

Autobusem
do pociągu

▶ str. 3

Bezpłatne miejsce
zbiórki odpadów

▶ str. 5

Więcej miejsc
w żłobku

▶ str. 8

Cuchnąca sprawa...

▶ str. 14

Otwóczenie
w Powstaniu
Warszawskim

▶ str. 26

MIESIĘCZNIK SAMORZĄDOWY

GAZETA



otwocka

Rok XXIII ■ nr 7 (256) lipiec 2014 ■ gazeta bezpłatna ■ ISSN 1234-0545



Ile kosztuje KULTURA?

▶ str. 16

SPOTKANIA INFORMACYJNE

STUDIUM UWARUNKOWAŃ I KIERUNKÓW ZAGOSPODAROWANIA
PRZESTRZENNEGO MIASTA OTWOCKA

We wrześniu zapraszamy Mieszkańców Otwocka na spotkania informacyjne z prezydentem miasta Zbigniewem Szczepaniakiem na temat przyjętego studium.

Trzy kadencje Rady Miasta Otwocka, prawie 10 lat pracy, 31 posiedzeń Komisji Urbanistycznej i Ochrony Środowiska, 13 godzin obrad sesji Rady Miasta – tyle trwało tworzenie znowelizowanego Stu-

dium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Otwocka. Uchwała wyznaczająca ramy zagospodarowania przestrzennego miasta podjęta została 10 czerwca 2014 roku.

Planowany harmonogram spotkań:

1. 8 września 2014 r. – godz. 18.00 – Klub „Perła” Otwockiej Spółdzielni Mieszkaniowej, ul. Sportowa 3
2. 10 września 2014 r. – godz. 18.00 – Ochotnicza Straż Pożarna Wólka Mładzka, ul. Szosa Lubelska 3
3. 12 września 2014 r. – godz. 18.00 – Klub „Smok” Otwockiego Centrum Kultury, ul. Warszawska 11/13
4. 16 września 2014 r. – godz. 18.00 – Klub „Mładz” Otwockiego Centrum Kultury, ul. Majowa 202
5. 18 września 2014 r. – godz. 18.00 – Ochotnicza Straż Pożarna Jabłonna, ul. Narutowicza 109

GAZETA **otwocka**
Miesięcznik informacyjny

Wydawca: Urząd Miasta Otwocka
Redakcja: ul. Armii Krajowej 5, bud. „B”, II p., pok. 34; 05-400 Otwock, tel. 22 779 24 21;
fax 22 779 42 25, e-mail: gazetaotwocka@otwock.pl
Redaktor naczelny: Marcin Gawrylik
Druk i oprawa: Poligrafia GREG, Otwock-Świerk
Skład: Olga Hejduk

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca, zastrzega sobie prawo do skrótów, adiacji i zmiany tytułów. Redakcja nie odpowiada za treść reklam, materiałów literackich, listów i ogłoszeń. Listy czytelników drukowane są w wersji oryginalnej. Nie drukujemy anonimów.



Narodowe Czytanie w Otwocku

– Dwa lata temu Narodowe Czytanie zainaugurowała wspólna lektura „Pana Tadeusza” Adama Mickiewicza. W zeszłym roku, podczas drugiej odsłony akcji, w całej Polsce czytaliśmy dzieła Aleksandra Fredry. Odkrywaliśmy piękno, ale też ciętość Fredrowskiego języka, mądrość i aktualność jego diagnoz.

W tym roku, 6 września, pragnę zaprosić Państwa do lektury „Trylogii” Henryka Sienkiewicza. W powieściach tworzących ten cykl pierwszy polski noblista w wyjątkowy sposób połączył głęboki patriotyzm z fascynującą przygodą, a nierzadko komizmem i humorem. „Trylogia” to obraz Polski różnorodnej i wielokulturowej, to wyraz naszych narodowych tęsknot i marzeń, kronika naszych militarnych oraz duchowych zwycięstw – czytamy w liście prezydenta RP Bronisława Komorowskiego, którego kancelaria organizuje akcję Narodowego Czytania.

W tym roku po raz pierwszy do akcji Narodowego Czytania włączy się samorząd Miasta Otwocka wspólnie z samorządem Powiatu Otwockiego. 6 września, w Parku Miejskim – od godz. 12 „Trylogię” czytali będą prezydent Zbigniew Szczepaniak i starosta Bogumiła Więckowska. Serdecznie zapraszamy! ■

*W związku z obchodami 70 rocznicy
wybuchu Powstania Warszawskiego,
w Otwocku powstał mural
upamiętniający
uczestników powstania.
Mural powstał przy współpracy
Miasta Otwocka
z kibicami OKS Otwock
i Legii Warszawa
oraz sklepów Bobas.*



Autobusem do pociągu

Prezydent Miasta Otwocka Zbigniew Szczepaniak niebawem podpisze porozumienie międzygminne z Miastem Stołecznym Warszawa w sprawie wspólnego uruchomienia przez Otwock i Zarząd Transportu Miejskiego w Warszawie linii autobusowych uzupełniających ZTM na trasie Wólka Mładzka – PKP Otwock oraz na trasie Świerk – PKP Otwock. Uruchomionych ma być po 14 kursów autobusowych na obu liniach. Trwa właśnie budowa peronów przystankowych przy ulicach Żeromskiego i Narutowicza.

W związku z zapotrzebowaniem mieszkańców Otwocka i zgłaszanymi postulatami dotyczącymi potrzeby usprawnienia komunikacji publicznej na trasie Wólka Mładzka – PKP Otwock oraz na trasie Świerk – PKP Otwock wskazane jest uruchomienie linii autobusowych uzupełniających ZTM. Usługi w zakresie linii autobusowych uzupełniających ZTM będą wykonywane na podstawie umowy zawartej przez Gminę Otwock i ZTM z Przewoźnikiem wyłonionym w procedurze przetargu przeprowadzonego przez ZTM, zgodnie z przepisami ustawy Prawo Zamówień Publicznych. Procentowe wskaźniki udziału w kosztach kursowania linii autobusowych uzupełniających ZTM będą kształtowały się na następującym poziomie: Gmina Otwock – 80 % (ok. 500 tys. zł rocznie), ZTM – 20%.

W pojazdach obsługujących linie autobusowe uzupełniające ZTM będą honorowane w ramach oferty „Wspólny Bilet” następujące bilety ZTM: dobowe, weekendowe, 30-dniowe, 90-dniowe, bilet seniora. Honorowane będą również wszystkie uprawnienia do przejazdów ulgowych (ulga 50%) i bezpłatnych, zgodnie z zasadami obowiązującymi w lokalnym transporcie zbiorowym nadzorowanym przez ZTM.

Rada Miasta podjęła 24 czerwca br. uchwałę upoważniającą Prezydenta do podpisania porozumienia. Nowe linie autobusowe mogą zacząć kursować na przełomie września i października. Obecnie Miasto Otwock zleciło budowę peronów przystankowych przy ulicach Narutowicza i Żeromskiego.

Przypomnijmy, że z inicjatywy Miasta Otwocka w 2010 roku uruchomione zostało połączenie Szybkiej Kolei Miejskiej z Otwocka do Warszawy. Uruchomienie linii autobusowych do Świerku i Wólki Mładzkiej jest uzupełnieniem utworzonego systemu komunikacyjnego.

Bilet jednorazowy pełnopłatny – 3,00 zł
Bilet jednorazowy ulgowy (50%) – 1,50 zł
Bilet miesięczny pełnopłatny – 66,00 zł
Bilet miesięczny ulgowy (50%) – 33,00 zł

Prezydent Miasta Otwocka informuje:

Zarządzeniem Nr 121/2014 z dnia 08.07.2014 r. ogłasza wykaz nieruchomości gruntowych, stanowiących własność Gminy Otwock, przeznaczonych do sprzedaży w formie bezprzetargowej, na rzecz użytkownika wieczystego.

Zarządzeniem Nr 140/2014 z dnia 05.08.2014 r. przeznaczył do sprzedaży na rzecz najemców 8 lokali mieszkalnych, znajdujących się w budynkach wielomieszkaniowych (blokach).

Z wykazem lokali można zapoznać się w Urzędzie Miasta Otwocka, bud. „B”, II piętro, tablica ogłoszeń, pok. Nr 44 oraz na stronie internetowej www.bip.otwock.pl.

Panu Eugeniuszowi Dąbale
oraz Jego Najbliższym
 wyrazy głębokiego współczucia
 z powodu śmierci

SYNA

*składają koleżanki i koledzy
 ze Związku Kombatanów Rzeczypospolitej Polskiej
 i Byłych Więźniów Politycznych
 Koło w Otwocku*

Wyrazy głębokiego współczucia
 i słowa wsparcia w trudnych chwilach
 dla Pana Eugeniusza Dąbały
 po śmierci

syna

Krzysztofa Dąbały

*Prezydent Miasta Otwocka
 Zbigniew Szczepaniak*





Życzenia w Święto Policji

Z okazji Święta Policji, przyznano odznaczenia i nominacje zasłużonym funkcjonariuszom otwockiej policji.

W otwockich obchodach Święta Policji wzięli udział przedstawiciele powiatowych służb zespolonych, samorządów terytorialnych i organizacji pozarządowych. Miasto Otwock reprezentował prezydent Zbigniew Szczepaniak, w uroczystości wziął udział również Zbigniew Marchlewicz, syn Bronisława Marchlewicza - komendanta otwockiej policji w okresie międzywojennym, który pośmiertnie uhonorowany został przez Instytut Yad Vashem „Sprawiedliwy wśród Narodów Świata”. Przybyłych gości oraz uczestniczących w obchodach policjantów powitał komendant powiatowy policji Robert Kokoszka. W wystąpieniu zaznaczył, że obecność władz samorządowych świadczy o bardzo dobrej układającej się współpracy i docenieniu policyjnych działań na rzecz zapewnienia bezpieczeństwa wszystkim mieszkańcom.

Podczas uroczystości nastąpiło nominowanie 78 funkcjonariuszy na wyższe stopnie w korpusie oficerów, aspirantów i podoficerów. Dziewięciu funkcjonariuszy policji otrzymało medale „Za Długoletnią Służbę” przyznane przez Prezydenta RP.

Pod adresem policjantów skierowano wiele ciepłych słów, życzeń i podziękowań. W imieniu mieszkańców Otwocka stróżom prawa dziękował prezydent Zbigniew Szczepaniak. ■



Dotacja na zakup radiowozu

Miasto Otwock przekaże 32,5 tys. zł na zakup nieoznakowanego radiowozu dla Komendy Powiatowej Policji w Otwocku. Z wnioskiem w tej sprawie wystąpił do Urzędu Miasta Robert Kokoszka, komendant powiatowy. Samochód ma być wykorzystywany w pionie operacyjnym policji. Prezydent Zbigniew Szczepaniak podpisze w tej sprawie porozumienie z komendantem stołecznym policji. Przypomnijmy, że w ramach współpracy Miasta Otwocka z policją dofinansowane są dodatkowe piesze patrole w weekendy oraz realizowane wspólne działania ze Strażą Miejską.

Zamknięta tzw. obwodnica

Uwaga, kierowcy! Informujemy, że w związku z rozbiórką i budową nowego obiektu mostowego na drodze wojewódzkiej numer 801 Warszawa – Puławy, odcinek tej drogi na wysokości miasta Karczewa został całkowicie wyłączony z ruchu.

Od wczoraj do grudnia br. na drodze wojewódzkiej numer 801 przeprowadzane są roboty budowlane związane z rozbiórką i budową obiektu mostowego znajdującego się na odcinku drogi pomiędzy ul. Wśląną w Karczewie, a rondem w Otwocku Małym. W związku z prowadzonymi pracami odcinek ten został całkowicie wyłączony z ruchu. Ponadto dla samochodów ciężarowych powyżej 12 ton wprowadzono dodatkowe objazdy.

Kierowcy takich pojazdów jadący od strony Warszawy kierowani są zgodnie z oznaczeniem na drogę wojewódzką 721 do trasy krajowej 17, natomiast zmierzający od strony Puław czy Góry Kalwarii kierowcy ciężarówek powyżej 12 ton jadący w stronę Warszawy, na rondzie w Sobiekurku winni kierować się dalej trasą numer 50 do ronda w Kołbieli, a następnie siedemnastką w kierunku stolicy.

Policjanci z wydziału ruchu drogowego informują, że nieprzestrzeganie zakazu wjazdu na wyłączony dla pojazdów ciężarowych odcinek drogi jest zabronione. Niepodporządkowanie się temu zakazowi wiąże się z mandatem karnym w wysokości 350 zł, oraz z 3 punktami karnymi.

KPP

Wiejską z Batorego do Portowej

Rusza budowa ulicy Wiejskiej. Miasto Otwock wyłoniło właśnie wykonawcę, który zrealizuje inwestycję. Utwardzony nawierzchnią asfaltową zostanie odcinek ulicy Wiejskiej od skrzyżowania z ulicą Batorego do skrzyżowania z ulicą Portową – w sumie prawie 800 metrów. Nowa jezdnia będzie miała szerokość 12 metrów. Oprócz asfaltowej nawierzchni wybudowany zostanie chodnik i ścieżka rowerowa, a także wjazdy na nieruchomości sąsiadujące z drogą.

Inwestycja zostanie zrealizowana jeszcze w tym roku.

Spotkanie „Działkowców”

Pożegnanie wieloletniego prezesa, powitanie nowego. Na terenie działek – w ogrodzie przy ul. Grunwaldzkiej w Otwocku, 2 sierpnia br. miało miejsce uroczyste spotkanie gospodarzy Ogrodów Działkowych „Maluch”.



Prezydent Zbigniew Szczepaniak podziękował odchodzącemu prezesowi Henrykowi Rosłańcowi (w środku) i pogratulował objęcia tej funkcji Marianowi Krawczykowi

Spotkanie zostało zorganizowane, by uhonorować wieloletniego Prezesa Ogrodów Działkowych „Maluch” Henryka Rosłańca, który swoje działkowe posłannictwo sprawował aż ćwierć wieku, bo od 1989 roku. Od tego roku zasiadał w Zarządzie. Natomiast od 1999 r. sprawował funkcje Prezesa. Gratulujemy takiego osiągnięcia. Nowym prezesem (oficjalnie wybranym na posiedzeniu 30 lipca br.) został Marian Krawczyk. W spotkaniu uczestniczył Prezydent Miasta Otwocka Zbigniew Szczepaniak, który podziękował dotychczasowemu prezesowi za wieloletnią współpracę, tak długą pieczę nad terenem dodającym naszemu miastu zieleni, kolorów i pomysłów. „Pragnę, by współpraca z Państwem była wymieniona i owocowała nowymi inspiracjami, pomysłami, rozwiązaniami. Do dalszej współpracy zapraszam nowego prezesa, którym, wiem już, że został pan Marian Krawczyk jak również wszystkich Państwa” – powiedział Prezydent Zbigniew Szczepaniak.

Prom Karczew - Gassy wystartował!



Godziny funkcjonowania:
(START Z GASSÓW)

Pn, Wt, Śr, Czw, Pt - 6.00 - 20.00
Sob, Niedz - 8.00 - 20.00

Ostatni kurs o 20.00 z Gassów

PUNKT BEZPŁATNEJ SELEKTYWNEJ ZBIÓRKI ODPADÓW KOMUNALNYCH

2 sierpnia 2014 roku w Otwocku przy ul. Samorządowej 42/44 (teren siedziby firmy Remondis sp. z o.o.) został uruchomiony nowy Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych. Punkt będzie czynny w każdą sobotę w godzinach 9–20 i niedzielę w godzinach 9–18 (z wyjątkiem świąt).

Nowy weekendowy PSZOK ma pomóc mieszkańcom w efektywnym porządkowaniu swych posesji także z większych gabarytowo odpadów, takich jak pozostałości remontowe, stare meble, itp. Mieszkańcy Otwocka będą tu mogli dostarczać następujące selektywnie zebrane odpady:

- **gruz pochodzący z drobnych remontów i napraw prowadzonych samodzielnie - do 150 kg/miesiąc,**
- **rozebraną stolarkę okienną,**
- **opony pochodzące z samochodów osobowych o dopuszczalnej masie całkowitej do 3,5 tony,**
- **odpady wielkogabarytowe (szafy, regały, stoły, kanapy, łóżka, krzesła, fotele itp.),**
- **zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny,**
- **surowce wtórne (papier i tektura, metal, opakowania wielomateriałowe, tworzywa sztuczne),**
- **szkło.**

Przyjęcie od mieszkańca ww. odpadów nastąpi po okazaniu dokumentu potwierdzającego jego zameldowanie na terenie Otwocka lub dowodu uiszczenia na rzecz Miasta Otwocka opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

Istniejący przy Weterynarii (ul. Andriollego) punkt selektywnej zbiórki odpadów powstał przed wejściem w życie nowych zasad gospodarowania odpadami komunalnymi i miał pomóc w systemie porządkowania tego typu odpadów. Lokalizacja wynikała z możliwości ustawienia pojemników przeznaczonych do zbierania surowców wtórnych na wystarczająco szerokim poboczu, w bezpośredniej bliskości miejsc postojowych. Obecnie chcemy, by punkt ten spełniał swoje zadanie i pomagał mieszkańcom w segregacji ich odpadów. Pojemniki opróżniane są w miarę potrzeby, zawsze w momencie ich przepełnienia. Dodatkowo natomiast, codziennie (z wyjątkiem niedziel) wywożone są śmieci będące „odpadami mieszanymi”, ustawianymi przez mieszkańców i najprawdopodobniej osoby spoza Otwocka obok pojemników. W celu utrzymania możliwie estetycznego wyglądu miejsca śmieci te będą usuwane dwa razy dziennie.

SEZON INWESTYCYJNY W PEŁNI...

Plac zabaw i strefa rekreacji



Miasto Otwock przystąpiło do kompleksowego projektu modernizacji i stworzenia przestrzeni rekreacyjnej w Parku Miejskim. Główne prace dotyczą modernizacji dwóch

placów zabaw dla młodszych oraz starszych dzieci. Właśnie zakończono utwardzenie nawierzchni, a w rzeczywistości jej wymianę ze żwirowej na bezpieczną poliuretano-

wą, na placu zabaw dla dzieci starszych. Obecnie rozpoczynają się prace na terenie placu dla dzieci młodszych. Dotychczasowy zestaw zabawek na tym terenie zostanie rozbudowany o dwie tzw. platformy, służące do siedzenia i/lub zabawy. Plac będzie ogrodzony odpowiednią palisadą.

Na terenie Parku Miejskiego powstanie także ścieżka rekreacji dla młodzieży i dorosłych. Będzie na niej dostępnych 8 urządzeń fitness: do „wyciskania” siedząc, wyciąg górny, wahadło, prasa nożna, twister, orbitrek, rower oraz wioślarz. Pojawiają się stojaki na rowery, platforma do siedzenia oraz stoły do gry w szachy i warcaby. Istniejące już ławki parkowe zostaną wyremontowane. Gałęzie i konary drzew zagrażające bezpieczeństwu w rejonie placów zabaw oraz siłowni będą usunięte. Przy obiektach znajdują swoje miejsce tablice informacyjne z regulaminem. Całość prac jest wykonywana w z Konserwatorem Zabytków.



Nowe nakładki asfaltowe

Nowa nawierzchnia wykonana została na ul. Słowackiego przy Szkole Podstawowej nr 5 – na odcinku od ul. Grunwaldzkiej do ulicy Majowej oraz ul. Pod Zegarem z sąsiadującymi miejscami parkingowymi.

Ulice Czerska oraz Mazurska, pomiędzy ul. Okrzei i Łukasińskiego, zyskały nową nawierzchnię asfaltową. Niektóre ulice gminne, takie jak odcinek ul. Niezapominajki, ul. Kaczeńców pomiędzy ul. Stokrotki i Sasanki, a także odcinek ul. Małwy (razem dł. ok. 650 m) zyskały nawierzchnie z płyt betonowych. Na ul. Kupieckiej powstały miejsca parkingowe. Na ul. Ostrowskiej zbudowane zostało obrzeże z krawężnika oraz chodnik, a przy ul. Górnej na odcinku od Jasnej w kierunku Mickiewicza – chodnik z kostki betonowej.



Od ronda do ronda



8 lipca br. rozpoczęła się przebudowa ulicy Staszica na odcinku od ronda im. Sybiraków do ronda im. ks. Jana Raczkowskiego.

Inwestycja ta podzielona jest na dwa zadania. Jedno z nich zakłada zmodernizowanie ulicy powiatowej, drugie wybudowanie łącznika drogi gminnej. Roboty, co warto podkreślić, wykonywane są częściowo na drodze będącej w zarządzie Powiatu Otwockiego. Miasto Otwock przystąpiło do prac na tejże ulicy, bowiem jest to

jedna z najważniejszych dróg w mieście w samym jego centrum. W ramach prac zmodernizowany zostanie też chodnik po obu stronach jezdni, wybudowany łącznik między ulicą Staszica, a ulicą Radosną (jako odcinek drogi gminnej) oraz utwardzony parking w obrębie łącznika. Organizacja ruchu na nowo wybudowanym odcinku zakłada ruch jednokierunkowy – wjazd od ronda im. ks. Jana Raczkowskiego, a wyjazd od strony pawilonu handlowo-usługowego, bezpośrednio w ulicę Staszica. Modernizacji uległa już zatoka autobusowa i przystanek obsługujący niemalże wszystkie połączenia z Warszawy. Chodnik ozdobią wazon (wykonane z betonowego trwałego materiału), a w nich zostaną zasadzone kwiaty. Inwestycja zgodnie z planem powinna się zakończyć jeszcze w wakacje, pod koniec sierpnia br.



Ścieżka rowerowa do centrum

Kontynuowane są prace związane z budową ponad kilometrowego odcinka ścieżki rowerowej w centrum Otwocka. Cykliści pojadą wyasfaltowanym szlakiem od skrzyżowania ulic: Matejki, Batorego i Karczewskiej, aż do Skweru 7. Pułku Łączności. Zmodernizowany będzie także chodnik i wykonane zostaną

nowe nasadzenia roślinności, przybędzie nowych ławek, koszy i donic z kwiatami. Wszystko podświetlą ledowe lampy. Ścieżka rowerowa wzdłuż ul. Karczewskiej wykonywana jest z asfaltu (szer. - 2,5 metra), a chodnik z nowych płytek (szer. 2 metry). Wzdłuż ul. Hożej ścieżka będzie połączona z chod-

nikiem jako ciąg pieszo-rowerowy, a wzdłuż ul. Andriollego, aż do PSS „Społem” na Skwerze 7. Pułku Łączności ponownie ścieżka asfaltowa i chodnik z płytek będą biegły oddzielnie. W sąsiedztwie kiosku ruchu, który jest zlokalizowany przy ul. Powstańców Warszawy, znajduje się plac pod zielenią miejską wykorzystywany jako miejsce parkingowe. Teren jest ciągle rozjeżdżany samochodami. Nie ma możliwości, by zablokować tam ruch samochodów. W związku z tym w ramach chodnika, który tam będzie poszerzony, wymurowany zostanie krąg na kwiaty i ławki. Podobnie wybudowany zostanie krąg, zamiast słupków ulicznych przy ul. Staszica, róg Karczewskiej.





W żłobku praca wre – Maluch 2014

Trwa modernizacja Żłobka Miejskiego. Dzięki dotacji otrzymanej z rządowego programu „Maluch 2014” od września do otwockiej placówki przyjętych zostanie dodatkowo 16 dzieci.

Żłobek jest jedną z kilku form opieki nad małymi dziećmi (do 3 roku życia), których celem jest pomoc rodzicom w godzeniu pracy zawodowej z obowiązkami rodzinnymi (opieką nad dziećmi). Ma wspierać rodziców w opiece i wychowaniu dzieci, ale przede wszystkim zapewniać dziecku możliwość uczenia się poprzez zabawę oraz opiekę w czasie, gdy rodzice nie mogą jej sprawować osobiście, np. kiedy są w pracy. Co ważne, żłobek zapewnia dzieciom opiekę w warunkach jak najbardziej zbliżonych do warunków domowych, a więc ma w nim być bezpiecznie i przytulnie. Dzięki temu dziecko może czuć się komfortowo, a odpowiednio przygotowana kadra pomoże mu się szybciej rozwijać – zdobywa nowe umiejętności społeczne, takie jak: praca w grupie, nawiązywanie relacji z innymi dziećmi, ale także uczy się samodzielnej zabawy.

Do zadań gmin należy rejestrowanie istniejących oraz nowych żłobków i klubów dziecięcych. Rejestr prowadzi wójt, burmistrz lub prezydent miasta. Obowiązuje tu zasada właściwości miejscowej, czyli w tej gminie, w której jest prowadzony żłobek lub klub dziecięcy, będzie on również zarejestrowany.

Miasto Otwock prowadzi własny Żłobek Miejski utrzymywany z gminnego budżetu i wpłat od rodziców, którzy w niewielkiej czę-

ści partycypują w kosztach pobytu dzieci. Otwocki żłobek jest stale modernizowany i doposażany.

Miasto Otwock przystąpiło do realizacji zadania w ramach resortowego programu rozwoju instytucji opieki nad dziećmi w wieku do lat 3 „Maluch – edycja 2014”. Placówką dotowaną w ramach programu jest Żłobek Miejski w Otwocku. Otrzymana rządowa dotacja umożliwi zwiększenie liczby dzieci objętych opieką z 86 do 102 tj. o 16 miejsc. Realizacja inwestycji umożliwi poprawę standardów funkcjonowania placówki. Żłobek Miejski jest jedyną tego typu placówką na terenie Otwocka oraz w powiecie otwockim.

Miasto Otwock otrzymało dotację w wysokości 704 tys. zł. Z tego dotacja w wysokości 640 tys. zł będzie wykorzystana na adaptację pomieszczeń, nowej sali zabaw z wyposażeniem oraz jadalni, nową łazienkę dla dzieci, szatnię, wózkownię, plac zabaw dla nowej grupy. Klatka schodowa zostanie przebudowana, wykonany będzie również system sygnalizacji przeciwpożarowej oraz ścieżka „ruchu drogowego”, zakupione zostanie dodatkowe wyposażenie kuchenne. Dotacja w wysokości 64 000 zł zostanie wydatkowana na utworzenie dodatkowo 2,5 etatu oraz zakup materiałów i wyposażenia.



Program Rodzina 3+

jako element polityki społecznej realizowanej przez Miasto Otwock ma na celu promowanie modelu dużej rodziny i kształtowanie jej pozytywnego wizerunku, wspieranie dużej rodziny w realizacji zdolności, umiejętności i zainteresowań jej Członków oraz zwiększenie ilości mieszkańców i stymulowanie rozwoju Otwocka.

Od grudnia 2013 r. wydano 363 karty, które uprawnili 1 865 osób do korzystania z Programu Rodzina 3+.

Program obejmował w szczególności:

1. Żywnienie uczestników z rodzin objętych Programem w otwockich przedszkolach, szkołach podstawowych i gimnazjach. Z wyżywienia skorzystało łącznie 598 dzieci.
2. Korzystanie z godzin dodatkowych niewchodzących w wymiar go-



3. Wyżywienie oraz uczęszczanie do Żłobka Miejskiego. Z usług skorzystało 12 dzieci.
4. Usługi Otwockiego Centrum Kultury – zajęcia dla dzieci młodzieży, zimowisko, półkolonie. Z usług OCK skorzystały 33 osoby.

Uczestnicy Programu mogli korzystać z lodowiska miejskiego, płacąc za jedną godzinę 1 zł. Z usług skorzystało 285 osób, a 60 osób otrzymało bezpłatne żetony na zabawki dmuchane podczas Dnia Dziecka w Parku Miejskim w Otwocku.

Do Programu Rodzina 3+ włączyły się 2 firmy:

1. Specjalistyczny Gabinet Stomatologiczny HADENT z siedzibą w Otwocku przy ul. Andriollego 59 lok. 35, który oferuje uczestnikom Programu zniżki na usługi od 5 -20%.
2. Firma „OKO” s. c. z siedzibą 05-400

Otwock, ul. Powstańców Warszawy 9, oferująca uczestnikom Programu 5% zniżek na usługi i sprzedaż w salonach w Otwocku przy ul. Powstańców Warszawy 9 oraz na łogach przy ul. Słonecznej 25.

Programy zdrowotne realizowane w 2014 roku przez Miasto Otwock



Od 30 lipca br. dzieci zamieszkałe na terenie Otwocka z tzw. grupy podwyższonego ryzyka zdrowotnego będą szczepione przeciwko pneumokokom. Od września br. w otwockich publicznych szkołach podstawowych i gimnazjach rozpocznie się realizacja zdrowotnego programu edukacyjnego z zakresu zapobiegania otyłości. Szczepienia oraz programy finansuje Miasto Otwock.

Szczepienia realizują:

Rodzinne Centrum Zdrowia

ul. Grunwaldzka 13, 05-402 Otwock-Świder
Połączenia dla tel. stacjonarnych: (22) 710 18 01 (88)
Połączenia dla tel. komórkowych: (22) 710 18 02
fax: (22) 710 18 24
czynne w godz. 7.30–19.30
w soboty w godz. 9.00–13.00

„CENTRUM” Przychodnia Medycyny Rodzinnej

ul. Andriollego 36/38, 05-400 Otwock
tel: (22) 719 45 49
fax: (22) 719 53 50
czynne od poniedziałku do piątku w godz. 7.30 - 19.00

Darmowe szczepionki przeciwko pneumokokom, czyli bakteriom wywołującym m.in. groźną dla życia sepsę, otrzymają dzieci w wieku trzech (ur. w 2011 r.) oraz czterech (ur. w 2010 r.) lat, które nie skorzystały z programu w roku ubiegłym. Tego rodzaju akcje bezpłatnych szczepień prowadzone są w Otwocku od kilku lat. W tym roku zdrowotny program szczepień profilaktycznych przeciwko pneumokokom obejmie 120 dzieci. Na szczepienia te w budżecie Miasta Otwocka zabezpieczono 30 tys. zł.

Od września br. w otwockich publicznych szkołach podstawowych i gimnazjach będzie realizowany zdrowotny program edukacyjny z zakresu zapobiegania otyłości wśród dzieci i młodzieży między szóstym a szesnastym rokiem życia. Jego celem jest zwiększenie świadomości zdrowotnej uczniów oraz kształtowanie zachowań prozdrowotnych. Na realizację programu, z którego skorzysta ponad 3 900 uczniów, zabezpieczono w budżecie Miasta Otwocka 60 tys. zł.

W 2014 r. Miasto sfinansuje ponadto zdrowotny program edukacyjny w zakresie profilaktyki próchnicy oraz wad zgryzu u 200 dzieci w wieku 6 i 7 lat, a także zdrowotny program szczepień profilaktycznych przeciwko grypie, który obejmuje 667 osób powyżej 65 roku życia. Na realizację pierwszego z tych programów zabezpieczono 10 tys. zł, drugiego 20 tys. zł.

Uchwała nr LIV/551/14 Rady Miasta Otwocka z dnia 29 lipca 2014 roku

w sprawie upamiętnienia 70. rocznicy wybuchu Powstania Warszawskiego

Na podstawie art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz.U. z 2013 r. poz. 594 ze zm.) Rada Miasta Otwocka uchwala, co następuje:

§ 1

W związku z 70. rocznicą wybuchu Powstania Warszawskiego oddaje się hołd i cześć jego bohaterom, żołnierzom i ludności cywilnej z zachowaniem pamięci o tysiącach ofiar poległych w walce z hitlerowskim agresorem o wolną stolicę i niepodległą Polskę.

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Otwocka.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

*Wiceprzewodniczący
Rady Miasta Otwocka
Wojciech Dziewanowski*

UZASADNIENIE

W związku z przypadającą 1 sierpnia 2014 roku 70. rocznicą wybuchu Powstania Warszawskiego Rada Miasta Otwocka oddaje hołd i cześć żołnierzom oraz wszystkim uczestnikom powstania, wśród których byli także mieszkańcy Otwocka. Przewidziane na kilka dni Powstanie Warszawskie trwało w rezultacie 63 dni, będąc największym tego rodzaju zrywem wolnościowym w historii II Wojny Światowej. Wyjątkowe bohaterstwo walczących nie wystarczyło. Z powodu przeważającej siły wroga i braku wsparcia z zewnątrz walka skazana była na klęskę, ale odwaga i siła narodu polskiego trwale zapisała się w historii naszego kraju.

Rada Miasta Otwocka zwraca się z prośbą o godne uczczenie i aktywne włączenie się mieszkańców Otwocka w obchody 70. rocznicy wybuchu Powstania Warszawskiego podczas organizowanych uroczystości patriotycznych i wydarzeń kulturalno-oświatowych, jak też na chwilę zadumy i refleksji w miejscach pamięci na terenie naszego miasta.

Wnioski na utylizację azbestu

Urząd Miasta Otwocka kontynuuje przyjmowanie indywidualnych zgłoszeń od właścicieli budynków zainteresowanych usunięciem z nich azbestu. Wojewódzki Fundusz dysponuje ograniczoną pulą pieniędzy, dlatego już teraz należy przygotować kompletną listę zainteresowanych skorzystaniem z pomocy.

Do tej pory do urzędu miasta wpłynęło 150 wniosków o dofinansowanie utylizacji azbestu. Po zebraniu wniosków od mieszkańców zainteresowanych usunięciem azbestu z ich nieruchomości, gmina złoży wniosek do WFOŚ. Na tej podstawie, po przyznaniu środków przez Fundusz, rozpiszemy przetarg nieograniczony, który wyłoni firmę uprawnioną do wszelkich prac związanych z usuwaniem azbestu na terenie Otwocka. Wykonawca, na zlecenie Miasta Otwocka, na zgłoszonych wcześniej nieruchomościach, przeprowadzi demontaż, przetransportuje i zutylizuje zdjęty eternit. Miasto z pieniędzy przyznanych przez WFOŚ będzie płaciło jedynie za usunięcie azbestu – nie będzie dofinansowywać ani udzielać preferencyjnych kredytów na położenie nowego dachu czy docieplenia. Pod uwagę brane będą tylko te demontaże, które są planowane. Jeśli ktoś zdemontował już azbest, ale go nie zutylizował i nadal ma go na swoim terenie, powinien to zgłosić. W takim wypadku gmina pokryje koszty transportu i utylizacji. Składane obecnie do Urzędu wnioski posłużą także do uaktualnienia stworzonej w 2008 roku inwentaryzacji zasobów azbestowych znajdujących się na terenie gminy. Dokument ten, wraz z obowiązującym od czterech lat gminnym „Programem usuwania wyrobów zawierających azbest z terenu Otwocka”, jest podstawą do ubiegania się o dofinansowanie z WFOŚ.

Osoby, które w przyszłości chcą uczestniczyć w Programie Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie dotyczącym działań z zakresu usuwania i unieszkodliwiania azbestu na terenie województwa mazowieckiego powinni już teraz złożyć do tutaj Urzędu:

„Informację o wyrobach zawierających azbest i miejscu ich wykorzystywania” sporządzonej zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Gospodarki z dnia 13 grudnia 2010r. w sprawie wymagań w zakresie wykorzystania i przemieszczania azbestu oraz wykorzystania i oczyszczania instalacji lub urządzeń, w których był lub jest wykorzystywany azbest (Dz.U. Nr 8 poz. 31 z 2011 r.)

oświadczenie, o chęci uczestnictwa w Programie Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie dotyczącym działań z zakresu usuwania i unieszkodliwiania azbestu na terenie województwa mazowieckiego

oświadczenie że właściciel nieruchomości zamierza w 2014 r. demontować dach z płyt azbestowo-cementowych i pokryje koszty nowego dachu z własnych środków oraz że jest osobą fizyczną nieprowadzącą działalności gospodarczej na nieruchomości lub oświadczenia, kiedy azbest został zdemontowany i złożony na nieruchomości oraz że właściciel nieruchomości, na której znajduje się azbest jest osobą fizyczną nie prowadzącą działalności gospodarczej;

kopii zgłoszenia robót związanych z demontażem płyt azbestowo-cementowych dla budownictwa oraz montażem nowego pokrycia dachowego w Wydziale Architektury i Budownictwa Starostwa Powiatowego w Otwocku (Otwock ul. Komunardów 10). Druki oświadczeń oraz „Informacji o wyrobach zawierających azbest i miejscu ich wykorzystywania” są do pobrania ze strony internetowej Miasta Otwocka.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Gospodarki Gruntami, Rolnictwa, Leśnictwa i Ochrony Środowiska tutaj Urzędu (22) 779-20-01 wew. 171 lub drogą elektroniczną adres e-mail: środowisko@otwock.pl



Wydział Ochrony Środowiska Urzędu Miasta czeka na zgłoszenie informacji o wyrobach zawierających azbest, znajdujących się na terenie Otwocka, z dołączoną do nich kopią zgłoszenia robót budowlanych, wydanego przez Wydział Architektury i Budownictwa Starostwa Powiatowego. Dokument ważny jest przez dwa lata.

Program przeciw przemocy

Podczas lipcowej sesji Rada Miasta Otwocka podjęła uchwałę, na mocy której zatwierdziła Gminny Program Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie oraz Ochrony Ofiar Przemocy w Rodzinie na lata 2014-2016.

Program zakłada podejmowanie działań chroniących ofiary przemocy, jak również edukację osób stosujących przemoc przez służby i instytucje publiczne oraz organizacje pozarządowe. W Programie zawarto podstawowe informacje dotyczące zjawiska przemocy w rodzinie, istotne przy planowaniu działań w zakresie zapobiegania i zwalczania przemocy.

Ofiarami przemocy są na ogół kobiety i dzieci, rzadko mężczyźni. Kategorią, o której mówi się nieco rzadziej są osoby niepełnosprawne i ludzie starzy. Bardzo często przemoc w rodzinie związana jest z nadużywaniem alkoholu przez osobę agresywną.

Uchwalony na wniosek Prezydenta Miasta Otwocka program określa zadania Zespołu Interdyscyplinarnego. Zespół to grupa współpracujących ze sobą specjalistów (reprezentujących różne podmioty), działająca w sposób skoordynowany, w celu skutecznego reagowania na informacje o przemoc w rodzinie. Zespół interdyscyplinarny kształtuje zasady pomocy dzieciom i rodzinom na danym terenie i tworzy warunki umożliwiające stworzenie interdyscyplinarnego systemu pomocy.

Z analizy dotychczasowych działań wynika, że w większości przypadków przemoc w rodzinie towarzyszy problem alkoholowy podejrzanego o stosowanie agresji.



Zadaniem Zespołu Interdyscyplinarnego jest integrowanie i koordynowanie działań kilku podmiotów w zakresie przeciwdziałania przemocy w rodzinie. W skład Zespołu wchodzi przedstawiciel instytucji działających na rzecz dziecka i rodziny z terenu Otwocka, są to przedstawiciele: Ośrodka Pomocy Społecznej w Otwocku, Oświaty Miejskiej w Otwocku, Komendy Powiatowej Policji w Otwocku, Zespołu Kuratorskiej Służby Sądowej w Otwocku, Straży Miejskiej w Otwocku, Ośrodka Psychoprofilaktyki Rodzinnej w Otwocku, Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Otwocku, Prokuratury Rejonowej w Otwocku, Towarzystwa Przyjaciół Dzieci, Otwocki Oddział Powiatowy. Prze-

wodniczącym Zespołu Interdyscyplinarnego jest Wiesława Ejsmont, dyrektor Ośrodka Pomocy Społecznej w Otwocku. Siedziba Zespołu Interdyscyplinarnego znajduje się w Ośrodku Pomocy Społecznej w Otwocku ul. Sosnowa 4.

W 2013 roku do Zespołu Interdyscyplinarnego wpłynęło 89 „Niebieskich Kart”, w tym: 79 kart sporządzili funkcjonariusze Komendy Powiatowej Policji w Otwocku, 9 pracownicy socjalni Ośrodka Pomocy Społecznej w Otwocku oraz 1 kartę sporządziło Mazowieckie Centrum Neuropsychiatrii w Zagórz. Dodatkowo w 2013 roku kontynuowane były 53 „Niebieskie Karty” z lat poprzednich.

W celu prowadzenia procedury, odbyło się 291 spotkań Grup Roboczych Zespołu Interdyscyplinarnego. W ramach działań grup roboczych sporządzono 73 „Niebieskie Karty C” oraz 61 „Niebieskich Kart D”. W 2013 roku zakończono procedurę „Niebieskie Karty” w 54 przypadkach.

Z analizy dotychczasowych działań wynika, że w większości przypadków przemoc w rodzinie towarzyszy problem alkoholowy podejrzanego o agresję w rodzinie, dlatego też bardzo ważny jest udział w posiedzeniach grup roboczych przedstawiciela Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, który jest specjalistą w tej dziedzinie. W ramach swoich działań Zespół Interdyscyplinarny w Otwocku współpracuje z pedagogami szkolnymi, dzielnicowymi oraz kuratorami sądowymi. Zarówno dzielnicowy, jak i pracownik socjalny wizytują rodzinę, u której występuje przemoc. Częstotliwość wizyt uzależniona jest od indywidualnego planu działań ustalonego na posiedzeniu grupy roboczej. Ponadto w rodzinach prowadzi się pracę socjalną, w zakresie której osoby pokrzywdzone są motywowane do podejmowania terapii psychologicznej, z której mogą skorzystać w Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie w Otwocku oraz Poradni Zdrowia Psychicznego w Otwocku.

Z raportu z realizacji ustawy o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie za 2012 rok, sporządzonego przez Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej wynika, że w 2012 roku na terenie całego kraju sporządzono 63 820 Niebieskich Kart A, w tym 8 847 na terenie województwa mazowieckiego.

Dane statystyczne Komendy Powiatowej

Policji w Otwocku z 2012 roku pokazuje, że na terenie Otwocka było przeprowadzonych 750 interwencji domowych, w tym: 96 dotyczyło przemocy w rodzinie. Liczba sprawców przemocy w rodzinie będących pod wpływem alkoholu, w rodzinach, w których była przeprowadzona interwencja, wyniosła 58. Komenda Powiatowa Policji w Otwocku prowadziła 25 postępowań przygotowawczych związa-

Z raportu z realizacji ustawy o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie za 2012 rok, sporządzonego przez Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej wynika, że w 2012 roku na terenie całego kraju sporządzono 63 820 Niebieskich Kart A, w tym 8 847 na terenie województwa mazowieckiego.



nych z przemocą w rodzinie. W 2013 roku na terenie Otwocka było przeprowadzonych 751 interwencji domowych, w tym 95 dotyczyło przemocy w rodzinie. Liczba sprawców przemocy w rodzinie będących pod wpływem alkoholu w rodzinach, w których była przeprowadzona interwencja, wyniosła 64. Komenda Powiatowa Policji w Otwocku prowadziła 22 postępowań przygotowawczych związanych z przemocą w rodzinie. Zgodnie ze statystykami Ośrodka Pomocy Społecznej w Otwocku w 2012 roku do Zespołu Interdyscyplinarnego w Otwocku wpłynęło 56 „Niebieskich Kart”. W celu prowadzenia procedury „Niebieska Karta” odbyło się 98 spotkań Grup Roboczych Zespołu Interdyscyplinarnego. W 2013 roku wpłynęło 89 „Niebieskich Kart”, odbyło się 291 spotkań Grup Roboczych Zespołu Interdyscyplinarnego. Z analizy tych danych wynika, że w Otwocku zjawisko przemocy w rodzinie się zwiększa, można również wnioskować, że przemoc w rodzinie nie była ujawniana, a z 10 uwagi na większą świadomość osób doznających przemocy coraz częściej decydują się one na powiadamianie odpowiednich instytucji o istniejącej przemoc.

Rozwój infrastruktury – Otwo

W niemal wszystkich rankingach wyniki są całkowicie powtarzalne. Trudno bowiem w jeden rok przestać być miastem czy gminą bogatą lub odwrotnie – wzbogacić się. W Polsce jest kilkanaście samorządów regularnie osiągających najlepsze wyniki. W dużej mierze zdobywanie wysokich lokat jest niezależne od poczynañ władz. W piśmie Samorządu Terytorialnego „Wspólnota” i Zespole Doradców Ekonomicznych Firmy Curulis zadano sobie wobec tego pytanie, jak wyróżnić samorządowców, którzy realnie wpłynęli na rozwój jednostki, niezależnie od tego, czy na jej terenie znajdują się wielkie przedsiębiorstwa, czy grunty rolne. W opracowanym raporcie Otwock osiągnął piąte miejsce w kategorii polskich gmin o najwyższych zmianach w zakresie rozwoju infrastrukturalnego. Jak udowadnia niezależne badanie, miało to związek z decyzjami podejmowanymi przez władze miasta.



Zgodnie z ustawą o samorządzie gminnym jednostki samorządu terytorialnego zadania własne gmin i miast na prawach powiatu obejmują m.in. sprawy gospodarki wodnej, wodociągów, zaopatrzenia w wodę, kanalizacji, usuwania i oczyszczania ścieków komunalnych, utrzymania czystości i porządku oraz urządzeń sanitarnych, zaopatrzenia w energię elektryczną, ciepłą oraz gaz. Wymienione zadania dotyczą w dużej mierze utrzymania i rozbudowy infrastruktury na terenie jednostki samorządu terytorialnego. Brak tych urządzeń powodowałby, że bardzo duży odsetek ludności na terenie jednostki mógłby pozostać bez możliwości zaspokojenia podstawowych potrzeb życiowych.

W porównaniu z 2009 rokiem (325,6 km sieci na 100 km²) przyrost długości sieci wodociągowej na 100 km² w Otwocku w 2012 roku był ok. dwuipółkrotny (837,77 km na 100 km²). ”

Kolejnym zadaniem jednostki samorządu terytorialnego w zakresie infrastruktury jest zaopatrywanie mieszkańców w gaz. Wykorzystanie gazu ziemnego, np. do ogrzewania mieszkań, jest efektywne, a także ekologiczne, ponieważ gaz ziemny nie wydziela przy spalaniu takiej ilości dwutlenku węgla jak np. węgiel. Dodatkowo jego użycie zwiększa bezpieczeństwo energetyczne Polski.

Zatem, do wyznaczenia pozycji danej JST posłużono się wskaźnikami sieci wodociągowej, kanalizacyjnej oraz gazowej obejmującej lata 2010–2012, m.in. takimi jak: zmiana długości sieci wodociągowej na 100 km², zmiana odsetka osób korzystających z wodociągów, zmiana długości sieci kanalizacyjnej na 100 km², zmiana odsetka osób korzystających z kanalizacji.

Ottock czwarty w Polsce!

Wyróżnienia Miasta Otwocka

Diament Wspólnoty – sukces mijającej kadencji 2006–2010 – III miejsce w kategorii miasta powiatowe dla Prezydenta Miasta Otwocka Zbigniewa Szczepaniaka za systematyczny awans na liście rankingowej „Wspólnoty” ze 165. miejsca w 2006 roku na 5. za 2009 rok.

V miejsce Miasta Otwocka w rankingu realizowania inwestycji i wykorzystywania środków zagranicznych w kategorii miasta powiatowe.

V miejsce Miasta Otwocka w rankingu inwestycyjnym (bez dotacji) w kategorii miasta powiatowe.

Specjalne wyróżnienie na skalę ogólnokrajową dla Miasta Otwocka – II miejsca Grand Prix w klasyfikacji – ogólnopolskiej dla wszystkich gmin bez względu na wielkość.

Jak powstał ranking?

Ranking powstał na podstawie wskaźników, które opisano powyżej, które pozwoliły na zbadanie rozwoju infrastrukturalnego gmin w Polsce. W celu łatwiejszego zestawienia ze sobą i porównania wyników poszczególnych gmin, wytypowano jednostki, uwzględniając ich charakter i specyfikę, dzięki czemu stworzono sześć rankingów z podziałem na kategorie ustalone w I części raportu, tj. ranking gmin turystycznych, ranking gmin przemysłowych, ranking gmin rolniczych o dochodach budżetowych niższych niż 2 800 zł na mieszkańca, ranking gmin rolniczych o dochodach budżetowych w przedziale 2 800–3 300 zł na mieszkańca, ranking gmin rolniczych o dochodach budżetowych powyżej 3 300 zł na mieszkańca, ranking miast na prawach powiatu. Gminy uszeregowano w zależności od uzyskanych wyników, tj. kierując się zasadą, że gmina, która uzyskała najlepszą wartość danego wskaźnika (najwyższą bądź najniższą w zależności od wskaźnika) otrzymała najwyższą ocenę – 1, jako pierwsze miejsce w rankingu. Kolejne gminy, które uzyskały gorsze wartości poszczególnych wskaźników otrzymywały ocenę niższą, odpowiadającą dalszemu miejscu w rankingu. Ostateczna pozycja jednostki została obliczona na podstawie średniej z uzyskanych ocen.

W przedstawionym rankingu siedem na dziesięć gmin znajduje się w województwie mazowieckim. Pokazuje to, jak mocno bliskość położenia Warszawy wpływa na rozwój infrastrukturalny gminy. Jest tak, ponieważ w gminach w pobliżu dużych miast, w tym przypadku Warszawy, pojawia się coraz więcej ludności.

Ottock wywindował!

W przypadku Otwocka możemy się chwalić inwestycjami wodno-kanalizacyjnymi.

W porównaniu z 2009 rokiem (325,6 km sieci na 100 km²) przyrost długości sieci wodociągowej na 100 km² w Otwocku w 2012 roku był ok. dwuipółkrotny (837,77 km na 100 km²). Zmiana odsetka osób korzystających z wodociągów wyglądała odpowiednio: wzrost o 37,53% w 2010 roku w porównaniu do 2009 roku, o 24,53% w 2011 roku w stosunku do roku poprzedniego i o 9,67% w roku kolejnym.

Ogólna długość sieci wodociągowej zwiększyła się z 85,7 km w 2009 roku do 220,5 km w 2012 roku.

Długość sieci kanalizacyjnej na 100 km² w 2012 roku w porównaniu do 2009 była prawie dwukrotna i wyglądała następująco: 359,04 km na 100 km² powierzchni w 2009 roku, 591,19 km na 100 km² w 2010 roku i odpowiednio 651,22 km² oraz 652,74 km²

w latach kolejnych. Przyrost sieci w procentach w latach 2010–2012 wyglądał następująco: o 64,67% w roku 2010, 10,15% w 2011 i 0,23% w 2012.

Ogólna długość otwockiej sieci kanalizacyjnej zmieniła się z 94,5 km w roku 2009 do 171,8 km w 2012.

Biorąc pod uwagę, że Otwock ma 47 km² powierzchni, w tym aż 20,68 km² lasów, a tereny zamieszkałe stanowią 26,32 km² tym bardziej, jako gmina, cieszymy się z osiągniętego wyniku.

Długość sieci kanalizacyjnej na 100 km² w 2012 roku w porównaniu do 2009 była prawie dwukrotna i wyglądała następująco: 359,04 km na 100 km² powierzchni w 2009 roku, 591,19 km na 100 km² w 2010 i odpowiednio 651,22 km² oraz 652,74 km² w latach kolejnych. Przyrost sieci w procentach w latach 2010–2012 wyglądał następująco: o 64,67% w 2010 roku, 10,15% w 2011 i 0,23% w 2012.

Ranking najlepszych gmin przemysłowo-usługowych pod względem tempa rozwoju infrastrukturalnego w latach 2010 – 2012

Miejsce	Nazwa JST	Dochód na osobę	Województwo
1	Marki	2 736 zł	mazowieckie
2	Brwinów	4 625 zł	mazowieckie
3	Legionowo	2 834 zł	mazowieckie
4	Otwock	2 375 zł	mazowieckie
5	Zgierz	2 522 zł	łódzkie
6	Gługołęka	3 458 zł	dolnośląskie
7	Łomianki	3 501 zł	mazowieckie
8	Grodzisk Mazowiecki	3 357 zł	mazowieckie
9	Osielsko	3 984 zł	kujawsko-pomorskie
10	Ożarów Mazowiecki	4 222 zł	mazowieckie

Cuchnąca sprawa

Zakwity groźnych sinic, wzrost cen za ścieki, spadek jakości rzeki Świder z II do III klasy czystości to tylko niektóre z utrzymywanych w tajemnicy efektów budowy niepotrzebnej oczyszczalni ścieków w Józefowie

Organizacje społeczne ostro zareagowały na informację o wszczęciu postępowania dotyczącego wydania pozwolenia na budowę tak kontrowersyjnej inwestycji, jak budowa oczyszczalni w Józefowie ze spustem ścieków bezpośrednio do Rezerwatu Rzeki Świder. W ramach ponownej publikacji raportu oddziaływania na środowisko tej inwestycji zgłoszonych zostało wiele uwag. Nic dziwnego. Raport nie dość, że zawiera dane oderwane od rzeczywistości – jako dane jakości rzeki wskazuje źródła nawet z 2002 roku (sic!), a więc przed wejściem Polski do UE i budową ekologicznych małych oczyszczalni w górze rzeki – to dodatkowo zawiera zapisy, z którymi, jak wynika z treści zgłaszanych uwag organizacjom społecznym i ekologicznym, trudno się pogodzić. Niesmak budzi fakt, że np. operat wodnoprawny został przekształcony w maju tego roku w taki sposób, aby zmienić zasięg oddziaływania inwestycji z kilkudziesięciu kilometrów do... kilku działek. Taka manipulacja uniemożliwiła władzom Otwocka oraz właścicielom działek położonych nad Świdrem po józefowskiej i otwockiej stronie wzięcie udziału w postępowaniu jako strona. A przecież oczywiste jest, że brak możliwości złowienia ryb i wykąpania się w rzece znacznie wpłynie na obniżenie wartości działek!

Jak się okazuje, nie jest to tylko antyspołeczny pomysł. Wpłynie też na pogorszenie się stanu środowiska naturalnego. Prezes OPWiK nie ma co do tego wątpliwości. – Nie rozumiem, dlaczego władze Józefowa mówią o ekologiczności planowanego przedsięwzięcia. Oczyszczalnia należąca do OPWiK ma zwiększone przychody dzięki produkcji odnawialnych źródeł energii. Ze ścieków produkujemy gaz, który zaspokaja potrzeby oczyszczalni. Jeśli odłączy się od nas Józefów, to będziemy produkować tej energii mniej, do tego dojdzie zużycie prądu z sieci przez Józefów. Jest to działanie na szkodę państwa polskiego, bo jako kraj musimy spełnić wyśrubowane wymogi UE. Obecnie system ten jest modernizowany i mogę zagwarantować, że jeśli zakończymy prowadzone obecnie prace, to przez kilka lat będziemy mogli pozwolić sobie na utrzymanie cen na obecnym poziomie – informuje prezes OPWiK. Dodatkowo, jeśli otwocka oczyszczalnia przekroczy

wskaźnik 100 tys. RLM (w skrócie: relatywna liczba mieszkańców), co jest bardzo realne w perspektywie kilku lat, będzie musiała spełnić zastrzone normy odprowadzanych ścieków i znacznie poprawić ich jakość, czyli działanie Józefowa wpłynie w efekcie niekorzystnie na środowisko. Ale aby to dostrzec, trzeba patrzeć z perspektywy trochę szerszej niż optyka własnego podwórka. Przy obecnym trendzie tworzenia nowoczesnych zintegrowanych infrastrukturalnie metropolii i aglomeracji polityka władz Józefowa kreuje się jako zacofana i małostkowa.

Ile naprawdę płacą józefowianie?

Głównym argumentem za budową oczyszczalni ścieków jest wysoka cena, jaką mieszkańcy Józefowa płacą za odbiór ścieków bytowych józefowskiej spółce Hydrosfera, czyli 11,04 zł brutto za odbiór 1m³ ścieków. Na rachunku mają taniej, gdyż 2 zł dopłaca urząd miasta, ale nie oszukujmy się, pieniądze te pochodzą z podatków płaconych przez mieszkańców. Hydrosfera realnie płaci jednak otwockiej spółce zaledwie 5,87 zł netto. Dlaczego stawka netto? Bowiem VAT józefowska spółka sobie odlicza, czego przeciętny józefowianin zrobić nie może! De facto utrzymanie Hydrosfery, w prostym rachunku od 1m³ ścieków kosztuje mieszkańca Józefowa 5,17 zł. Dużo, prawda? Należy pamiętać, że nawet gdyby doszło do np. proponowanego kiedyś przez józefowską stronę połączenia obu spółek, to i tak VAT do ceny zostanie doliczony.

Jednak, jak się okazuje, OPWiK ma inną propozycję. Chodzi mianowicie o obniżenie ceny dla mieszkańców Józefowa dzięki przejęciu kosztów utrzymania istniejącej w Józefowie sieci kanalizacyjnej przez OPWiK. – Gwarantujemy, że jeśli przejmiemy w eksploatację kanalizację w Józefowie, to cena nie będzie wyższa niż w Otwocku. – Dzięki temu, iż mamy nowoczesny sprzęt, wystarczająco liczną, wykwalifikowaną kadrę oraz sprawną organizację pracy, u nas koszty nie wzrosną. Obecnie józefowianie płacą 11,04 zł brutto. Gdyby władze Józefowa zdecydowały się na przekazanie nam w eksploatację sieci, to mieszkańcy Józefowa i Otwocka mieliby taką samą stawkę czyli 6,67 zł brutto – zapewnia prezes OPWiK, Mieczysław Kostyra. Podobne

rozwiązanie doskonale funkcjonuje w Karczewie, ale żeby zrozumieć, dlaczego józefowska inwestycja we własną oczyszczalnię jest nieekonomiczna, trzeba znać pojęcie efektu skali, czyli spadku kosztów wraz ze zwiększeniem produkcji. To właśnie brakiem efektu skali analitycy tłumaczą relatywnie wysokie stawki za wodę i ścieki w Polsce. Co ciekawe, władze Józefowa nie tylko nie zapytały mieszkańców, czy chcą oni, aby ich ścieki trafiły do Świdra, ale także nie podają, jaka ostatecznie po powstaniu oczyszczalni będzie jednostkowa cena dla mieszkańca. A przecież cenę taką, obowiązkowo musiała zostać ona bowiem wyliczona w tzw. studium wykonalności inwestycji. Dlaczego mieszkańcy Józefowa nie są o wysokości planowanej stawki informowani, możemy się tylko domyślać.

Mikroby i wykluczeni

Dla każdej osoby znającej specyfikę rzeki Świder i stany wody, jakie występują latem, raport oddziaływania na środowisko sporządzony na zlecenie Miasta Józefowa nie jest wiarygodnym źródłem informacji. Trudno wyliczyć wszystkie „naciągnięcia”, jakie zawiera ten dokument. Przede wszystkim obliczenia hydrologiczne zawierają dane z odcinka znajdującego się ponad 2 km poniżej planowanej inwestycji (!), podobnie jak operat wodnoprawny powinien zawierać zgodnie z art. 132 ust. 5 pkt 5 ustawy – Prawo wodne „opis jakości wody w miejscu zamierzonego wprowadzania ścieków”. Zdaniem organizacji społecznych jest to nierzetelne, nieprofesjonalne i po prostu mało poważne. Ale przejdźmy do konkretów. Podana w dokumencie jakość wody w rzece nijak się ma do rzeczywistości. Według badań laboratoryjnych wykonanych pod koniec lipca w miejscu planowanej inwestycji woda w rzece ma II klasę czystości, i to jeszcze ze sporym zapasem. W I klasie mieszczą się wszystkie wskaźniki, w tym zawartość azotu, a do II klasy spychają Świder wyłącznie dwa czynniki pomiaru wskazujące zapotrzebowanie na tlen – wskaźniki, na pogorszenie których wpływają ścieki. Podobny wynik dały badania bakteriologiczne. Wszelkie normy są spełnione, a kąpiel w Świdrze jest dopuszczalna. Największym jednak zagrożeniem dla ludzi, a zwłaszcza dla dzieci – o ile uda się

józefowskim urzędnikom przeforsować swój szkodliwy pomysł – będą zakwity sinic. Bakterie te, produkujące niebezpieczne dla zdrowia toksyny, mnożą się, gdy w wodzie brakuje tlenu, a przybywa azotu. Zwiększone stężenie azotu i fosforu wpływa nie tylko na wzrost populacji sinic, ale także na zwiększenie szkodliwości produkowanych przez te bakterie toksyn. Dzieciom grożą ciężkie zatrucia, wysypka, zawroty głowy i omdlenia. Nie jest prawdą informacja, że planowana ilość ścieków wprowadzanych do rzeki będzie stanowiła mniej niż 1% przepływu wody. W raporcie przyjęto średnie parametry roczne, i to jakieś absurdalne, niemające nic wspólnego z rzeczywistością. Według raportu, jaki przedstawiły władze Józefowa, średnia woda roczna w Świdrze to 4,98 m³ na sekundę, a „absolutnie najniższa” (czyli taka mniej więcej co sto lat) to 1,49 m³/s. Wystarczy wejść na stronę www.monitor.pogodynka.pl, aby sprawdzić, jaki jest rzeczywisty przepływ w rzece, dane z wodowskazu na Świdrze są aktualizowane co godzinę. Średni niski przepływ (letni) to 0,9 m³/s - jest to stan latem względnie na tyle wysoki, że pozwalający na swobodny spływ kajakiem. Naprawdę niski przepływ, jaki zdarza się co roku właśnie w okresie letnich upałów, to około 0,4 m³/s. Czyli w okresie, gdy dzieci i turyści szukają ochłody w Świdrze, ilość ścieków w rzece będzie stanowić ponad 7% zawartości całej niesionej wody. Oznacza to, że stężenie azotu w rzece wzrosnąć może ponad dwudziestokrotnie.

Jazda po bandzie

Czułość mieszkańców i organów ochrony środowiska powinno wywołać to, iż na potrzeby raportu przyjęto parametry czystości rzeki sprzed 12 lat (!). Mimo to Generalny Dyrektor Ochrony Środowiska wydał decyzję zezwalającą na odstępianie od ustawowych zapisów zakazujących takich działań w rezerwacie. Wolno to robić wyłącznie wtedy, gdy nie ma alternatywy. W tym przypadku była i funkcjonowała. Więc decyzja została wydana niezgodnie z zapisami ustawy, zatem może podlegać zaskarżeniu i cofnięciu, jako że wszystko wskazuje na to, iż została wydana z naruszeniem prawa. Trudno podejrzewać władze Józefowa o jakieś celowe złe zamiary i chęć łamania prawa. Wygląda to raczej na zwykłą nierzetelność i wykluczenie internetowe, bo wartość parametrów zawartych w raporcie można było sprawdzić choćby w internecie, czy zlecić badania za kilkaset złotych. Jednak wszystko to wskazuje na przypuszczenie, że działania józefowskich władz i zapisy raportu zmierzają do rozmycia faktu, iż spuszczenie ścieków do Świdra uniemożliwi kąpiel w w nim, przerzucając rzekę z II do III klasy czystości, co byłoby już sprawą bez precedensu. Może warto rozważyć budowę kolektora odprowadzającego

ścieki do Wisły. Podany w raporcie „fakt”, iż usytuowana tam instalacja mogłaby być zalewana, jest niewartą komentowania bzdurą. Szacunkowy koszt takiej inwestycji to 5 mln zł. Trudno uznać, że Józefów jest taki biedny, że musi spuszczać ścieki do rezerwatu, skoro koszt prasy do osadu, jaką zamierza Józefów zakupić (z braku miejsca na osadnik), jest porównywalny lub nawet większy.

Zaklinanie rzeczywistości propagandą i brakiem dialogu ze społeczeństwem (czy choćby otwocką spółką) nie zmieni twardych faktów. Inwestycja zamiast zysków wygeneruje straty, i to zarówno w aspekcie ekonomicznym, jak i ekologicznym. Inwestycja może przynieść również szkody społeczne, zwłaszcza, że wielu józefowian, którzy znają

się w propagowanie sportu, jakim jest skimboarding. Między innymi dzięki działaniom naszego stowarzyszenia, które realizowaliśmy także przy współpracy z Miastem Otwock, mieszkańcy chętnie wracają nad Świder i w pełni korzystają z jego dobrodziejstw. Budowa oczyszczalni w tym miejscu może tylko zniszczyć odradzającą się tradycję aktywnego i zdrowego wypoczynku nad Świdrem. Sądzę, że dlatego coraz częściej docierają do nas sygnały od zaniepokojonych mieszkańców Józefowa wyrażających zdecydowaną dezaprobatę dla lokalizacji oczyszczalni właśnie w tym miejscu – dodaje prezes.

Nowoczesne oczyszczalnie ścieków, tak jak ta, projektowana w Józefowie, rzeczywistość w dużym stopniu oczyszczają ścieki produkcyj-



temat, sceptycznie podchodzi do pomysłów władz miasta. – Nasze stowarzyszenie jest przeciwne narzucanej mieszkańcom lokalizacji oczyszczalni. Tereny te powinny zostać przeznaczone wyłącznie na cele rekreacyjne. Nie możemy także zrozumieć decyzji władz Miasta Józefowa dotyczącej lokalizacji rury zrzutowej dla oczyszczonych ścieków w miejscu pięknej, bardzo popularnej wśród okolicznych mieszkańców i jedynej w tej okolicy piaszczystej plaży znajdującej się po józefowskiej stronie rzeki. Działania te doprowadzą do jej bezpowrotnego zniszczenia i uniemożliwią wykorzystanie tego fragmentu rezerwatu do jakichkolwiek celów rekreacyjnych – wyjaśnia Paweł Rupniewski, prezes Stowarzyszenia Kocham Józefów. – Dobrym przykładem prawidłowego wykorzystania terenów nad Świdrem jest Otwocka Plaża Miejska i liczne inicjatywy, które są skoncentrowane wokół tego miejsca. Od 5 lat nasze Stowarzyszenie wspiera aktywny wypoczynek nad Świdrem angażując

nie i bytowe. Pytanie tylko, kto oczyści dobre imię pomysłodawców i propagatorów tego kuriozalnego pomysłu, jeśli prognozowany na podstawie nierzeczywistych danych efekt ekologiczny okaże się niezgodny z wymogami, a działania władzy doprowadzą do katastrofy nie tylko ekologicznej, ale także ekonomicznej, gdy oczyszczalnia zostanie zamknięta, a mieszkańcy będą musieli spłacać koszty niepotrzebnej właściwie nikomu inwestycji. Najprościej jest wybudować, najtrudniej utrzymać.

Mieszkaniec Józefowa

- Hydrosfera płaci OPWiK 5,87 zł netto (Spółka odlicza sobie VAT!)
- 8,68 zł płaci mieszkaniec – dopłata 2 pln.
- 11,04 zł – tyle kosztuje faktycznie mieszkańca (wszak dopłatę i tak płaci w podatkach)
- Koszty utrzymania hydrosfery to 5,17 zł
- Stawka dla mieszkańca, gdy OPWiK przejmie w eksploatację sieć: 6,67 zł brutto

Wiktor Lach

Dobry klimat dla kultury

Kultura to jedna z najważniejszych sfer życia społecznego. Przedsięwzięcia z zakresu upowszechniania kultury, prowadzenia gminnych bibliotek i instytucji kultury są jednym z dwudziestu zadań własnych gminy, które określa ustawa samorządowa. Ważnym, bo zajmuje dziewiąte miejsce na liście obowiązków każdego miasta czy gminy.

Miasto Otwock co roku wydaje od 3 do 5 mln zł na zadania z zakresu kultury. Prowadzi dwie samorządowe instytucje kultury – Otwockie Centrum Kultury i Miejską Bibliotekę Publiczną. W ciągu czterech ostatnich lat na działalność klubów kultury, bibliotek, na organizację imprez kulturalnych z budżetu Miasta Otwocka wydatkowana została kwota ponad 17 mln zł. Kwota jest imponująca, choć i potrzeb w zakresie kultury jest naprawdę wiele. Zadania z zakresu kultury realizowane przez Miasto Otwock to zarówno organizacja imprez kulturalnych, patriotycznych i jubileuszy, jak i prowadzenie oraz wspieranie klubów, prowadzenie muzeum, teatru, chóru, orkiestry czy utrzymywanie biblioteki miejskiej wraz z filiami.

Na ofertę kulturalną Otwockiego Centrum Kultury jako jednostki realizującej zadania Miasta Otwocka w dziedzinie kultury składają się: Muzeum Ziemi Otwockiej, które działa od wtorku do niedzieli i dysponuje stałą ekspozycją, gromadzi materiały historyczne oraz organizuje wystawy okolicznościowe; klub „Smok”, w którym prowadzone są warsztaty plastyczne, turnieje, zajęcia i gry ruchowe, zajęcia z terapii pedagogicznej, zajęcia kulinarne i kawiarenka komputerowa oraz organizowane są koncerty. W strukturach OCK działa ponadto klub „Młódz”, który aktywizuje zwłaszcza społeczność z terenu Młódza i Świdra, ale także i całego miasta, prowadząc podobne zajęcia, warsztaty i sekcje dla dzieci, młodzieży i osób starszych.

Nieustannie działa także Teatr Miejski im. Stefana Jaracza. W 2013 roku pracowały trzy zespoły teatralne. Zespół pod kierunkiem reżysera Krzysztofa Czekajewskiego: aktorzy przygotowali jedną premierę teatralną, dwa spektakle popremierowe. Łącznie występy tej grupy obejrzało ok. 200 osób. Zespół pod kierunkiem instruktora Małgorzaty Malesy. Aktorzy przygotowali jedną premierę teatralną, jeden spektakl popremierowy. Występy tej gru-

Kalendarz imprez i wydarzeń organizowanych oraz współorganizowanych przez Miasto Otwock na przykładzie 2012 roku

Termin	Nazwa imprezy	Miejsce
styczeń	KONCERT KOLĘD	Kościół św. Wincentego á Paulo
9 marca	Konferencja popularyzacyjna „Żołnierze wyklęci”	PMDK
3 maja	OTWOCKA MAJÓWKA	Park Miejski
3 maja	Uroczystości patriotyczne – 221. rocznica Konstytucji 3 maja	Kościół św. Wincentego á Paulo Obelisk J. Piłsudskiego
12 maja	NOC MUZEÓW	Muzeum Ziemi Otwockiej
do 20 maja	FESTIWAL ŚWIDERMAJERÓW	Otwock, pensjonat im. Gurewicza
3 czerwca	DZIEŃ DZIECKA	Park Miejski
16 czerwca	ETNO OTWOCK	Muzeum Ziemi Otwockiej
22 czerwca	TANIEC POD GWIAZDAMI Noc Świętojańska w Otwocku	Park Miejski
czerwiec-wrzesień	KINO Z KLIMATEM Seanse w każdy piątek i sobotę	Park Miejski
sierpień	Plener Plastyczny – 20 lat partnerstwa z Lennestadt	Obszar Otwocka i okolic
7 lipca	PIKNIK ARCHEOLOGICZNY	Muzeum Ziemi Otwockiej
1 sierpnia	Uroczystość patriotyczna – 68. rocznica wybuchu Powstania Warszawskiego	Pomnik AK Skwer Szarych Szeregów
19 sierpnia	70 rocznica likwidacji Getta Otwockiego	Rampa Kolei Otwock
1 września	Uroczystość patriotyczna – 73. rocznica wybuchu II wojny światowej	Cmentarz miejski
2 września	POŻEGNANIE LATA	Park Miejski
październik–listopad	GRA MIEJSKA	Obszar Otwocka
październik–listopad	IX Europejski Festiwal Muzyczny	LO ul. Filipowicza Pałac Otwock Wielki
11 listopada	Uroczystość patriotyczna – 94. rocznica odzyskania Niepodległości	Obelisk J. Piłsudskiego
31 grudnia	Pokaz sztucznych ogni	Skwer 7 Pułku Łączności

Uwaga: Miasto Otwock realizuje w trybie cyklicznym kilkadziesiąt innych zadań z obszaru kultury, kultury fizycznej turystyki w miejskich placówkach kultury i obiektach sportowych. Między innymi wymienić należy organizację wypoczynku zimowego i letniego dla dzieci i młodzieży (UM/NGO), przegląd jasełek, wykłady dla UTW, warsztaty artystyczne i etnograficzne, kluby dyskusyjne (OCK), zajęcia plastyczne i sportowe współfinansowane przez UM a realizowane przez organizacje pozarządowe oraz kluby OSM. Szczegóły na stronach internetowych organizatorów.



py obejrzało ok. 230 osób. Zespół pod kierunkiem reżysera Dagmary Hankiewiczowej: aktorzy przygotowali dwie premiery teatralne, dwa spektakle popremierowe. Występy tej grupy obejrzało ok. 240 osób. W tym roku Miasto Otwock przystąpiło do działań zmierzających do kompleksowej modernizacji budynku teatru przy ulicy Armii Krajowej zabezpieczając na ten cel kwotę potrzebną do realizacji zadania. Myślę, że za dwa lata aktorzy będą już mogli występować na deskach sceny, a mieszkańcy Otwocka w komfortowy sposób podziwiać ich sztukę. Od 2013 roku zdecydowaliśmy się włączyć w strukturę miejską orkiestrę „Gloria” działającą pod kierunkiem dyrygenta Mariana Piwowarczyka, koncertowała wielokrotnie na terenie miasta i powiatu otwockiego (koncerty w kościołach, oprawy muzyczne mszy świętych). Z budżetu Miasta Otwocka finansowana jest także działalność chóru kameralnego „CONCORDIA” pod kierunkiem dyrygenta Jerzego Łysiaka oraz pod opieką muzyka Jacka Drozda.

W strukturach OCK działa Otwocki Uniwersytet Trzeciego Wieku organizujący spotkania, imprezy, zajęcia i wykłady dla emerytów i rencistów.

Miejska Biblioteka Publiczna w Otwocku jest samodzielną instytucją kultury finansowaną z budżetu Miasta Otwocka. Na terenie miasta tworzy sieć biblioteczną składającą się z centrali przy ulicy Andriollego oraz 7 filii bibliecznych i czytelni internetowych.

Biblioteka gromadzi zbiory beletrystyczne, popularno-naukowe i naukowe ze wszystkich dziedzin wiedzy, posiada także zbiory multimedialne. Prowadzone są dwie kartoteki zagadnieniowe: regionalna i ekologiczna. Poza działalnością podstawową Biblioteka organizuje różnorodne konkursy literackie i plastyczne, prowadzi lekcje biblioteczne, wycieczki do biblioteki, spotkania z autorami. Na podkreślenie zasługuje fakt, że żadna inna gmina nie prowadzi tak wielu filii. Sąsiedni Józefów utrzymuje na przykład dwie biblioteki.

Na terenie miasta działają także kluby kultury prowadzone przez Otwocką Spółdzielnię Mieszkaniową. Należy podkreślić, że są one utrzymywane przez spółdzielnię, ale Miasto Otwock co roku przekazuje także dotację na wsparcie ich działalności.

Najbardziej zauważalne są imprezy plebnerowe organizowane na terenie Miasta Otwocka, i to zarówno przez Urząd Miasta, jak i OCK oraz przez organizacje pozarządowe, które co roku otrzymują wsparcie finansowe na ich organizację.

Przedstawiając informację na temat wydatków Miasta Otwocka w ostatnich latach na działania w zakresie kultury, serdecznie zapraszam do korzystania z oferty zajęć i imprez organizowanych na terenie Otwocka. Myślę że każdy bez względu na wiek i zainteresowania znajdzie dla siebie ciekawą propozycję.

*Prezydent Miasta Otwocka
Zbigniew Szczepaniak*

Mieszkańcom Otwocka zadaliśmy dwa pytania: jak spędzają czas wolny oraz czego brakuje w ofercie kulturalno-sportowej w Otwocku? Oto ich odpowiedzi:

Martyna, 24 lata, studentka

Wolny czas najchętniej spędzam z przyjaciółmi. Lubimy wypoczywać aktywnie, więc najczęściej jeździmy rowerami w okolicach Otwocka. Wieczorem wypad do pubu, kina lub na koncerty. W Otwocku najbardziej brakuje nam kina. Wyjazdy do Warszawy są, niestety, kłopotliwe.

Krzysztof, 45 lat

Praca zawodowa pochłania mnóstwo mojego czasu. Rzadko mam możliwość korzystać z oferty kulturalnej miasta. To, z czego chciałbym korzystać w Otwocku to basen. Józefowski jest co prawda blisko, jednak konieczne jest korzystanie z samochodu. Łatwiej i przyjemniej byłoby wybrać się spacerem

Magda, 58 lat

Jestem emerytką, więc na brak czasu nie narzekam. Najchętniej czytam, więc często goszczę w otwockich bibliotekach. Lubię także z wnukami wybrać się na festyn lub koncert, najlepiej chórów lub zespołu folklorystycznego. Czasami chodzę na spektakle otwockiego teatru.

Mapa aktywności kulturalnej



1

Klub „Smok” (w strukturze OCK)
ul. Warszawska 11/13, tel.: 22 779 26 61
Miejska Biblioteka Publiczna, Filia nr 5, tel.: 22 779 44 71



2

Klub „Mładz” (w strukturze OCK)
Miejska Biblioteka Publiczna, Filia nr 5
ul. Majowa 202, tel.: 22 788 45 71



3

Muzeum Ziemi Otwockiej (w strukturze OCK)
ul. Narutowicza 2, tel.: 22 788 15 45



4

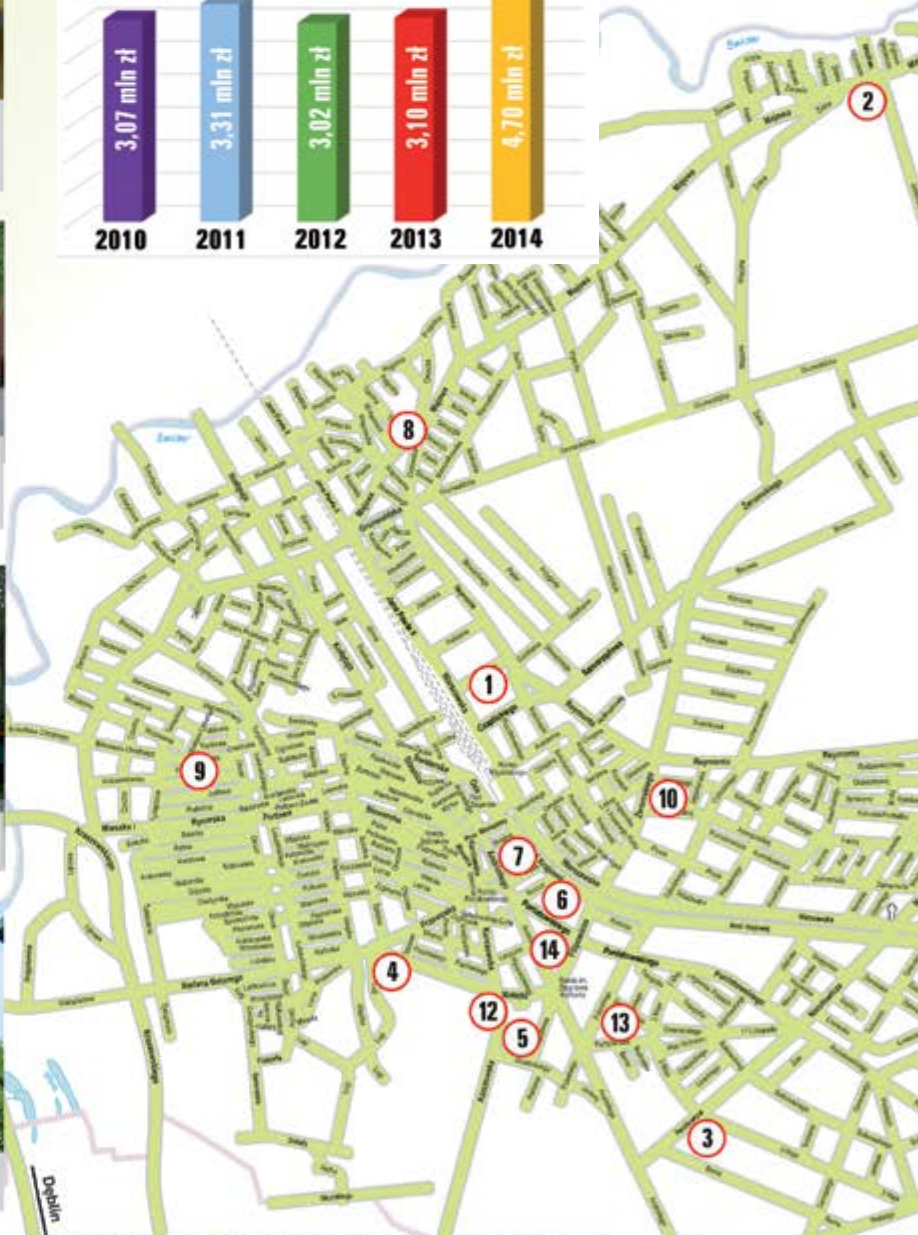
Klub „Batory” (w strukturze OSM)
ul. Batorego 34, tel.: 22 779 50 97, klub-batory.pl



5

Klub „Perla” (w strukturze OSM)
ul. Sportowa 3, tel.: 22 779 73 15

Wydatki na kulturę



6

Klub „Proton” (w strukturze OSM)
ul. Poniatowskiego 1, tel.: 22 779 59 77



7

Miejska Biblioteka Publiczna
ul. Andriollego 45, tel.: 22 779 29

alnej



2010 rok	
KULTURA	3,07 mln zł
dotacja dla Otwockiego Centrum Kultury	1,23 mln zł
dotacja dla Miejskiej Biblioteki Publicznej	1,24 mln zł
2011 rok	
KULTURA	3,31 mln zł
dotacja dla Otwockiego Centrum Kultury	1,37 mln zł
dotacja dla Miejskiej Biblioteki Publicznej	1,26 mln zł
2012 rok	
KULTURA	3,02 mln zł
dotacja dla Otwockiego Centrum Kultury	1,38 mln zł
dotacja dla Miejskiej Biblioteki Publicznej	1,26 mln zł
2013 rok	
KULTURA	3,10 mln zł
dotacja dla Otwockiego Centrum Kultury	1,20 mln zł
dotacja dla Miejskiej Biblioteki Publicznej	1,31 mln zł
2014 rok	
KULTURA	4,70 mln zł
dotacja dla Otwockiego Centrum Kultury	1,31 mln zł
dotacja dla Miejskiej Biblioteki Publicznej	1,40 mln zł

Plener plastyczny

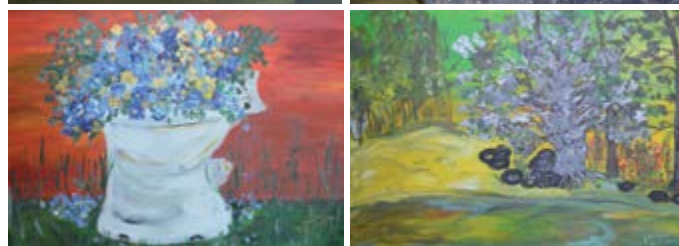
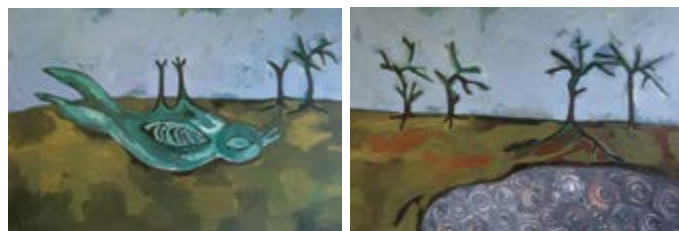
Polsko-niemiecki plener plastyczny w ramach współpracy Otwocka i Lennestadt to impreza cykliczna odbywająca się naprzemiennie raz w Polsce, raz w Niemczech. W lipcu roku 2014 spotkanie artystyczne miało miejsce w Otwocku na brzegu rzeki Świder. Temat tegorocznego pleneru to „Śmieci”. Artyści mieli tylko kilka dni, by zmierzyć się z tak aktualnym światowym problemem.

Jak patrzy na śmieci współczesny twórca? Na podstawie powstałych prac widać, że temat to morze możliwości. Poplenerowe obrazy, rysunki, fotografie i prace przestrzenne pokazują problem ekologii od realistycznych wizji wspaniałego czystego świata, do wręcz abstrakcyjnych form, w których widz znajduje się w środku wyobrażonego śmieciowiska. Niektórzy potraktowali temat koncepcyjnie. Śmieci to nie tylko wyrzucone przedmioty, ale też niepotrzebne myśli i sytuacje. Granica między tym co potrzebne, a tym co zbędne. Cienka linia między życiem a śmiercią, w której stajemy się globalnym odpadem. Kilka osób zwróciło uwagę na ginącą Otwocką architekturę „świdermajaków”. Dziś budynki te traktowane są jak śmieci i tak też wyglądają. Powstały też ciekawe prace przestrzenne wykorzystujące elemen-

ty ze śmieci, którym plastycy dali „drugie życie” wkomponowując je w dzieła sztuki.

Plener to płodny i ciekawy czas dla artysty. To czas wymiany myśli oraz weryfikacji swojej twórczości w odniesieniu do kolegów. To ciągle trwający eksperyment co roku wzbogacany o nowe doświadczenia. W tegorocznym spotkaniu, świadomie razem z profesjonalistami, zaproszono amatorów, co dało możliwość poszerzenia interpretacji tematu.

Kamila Białkowska-Ismail





Otwocki Piknik Muzyczny

Melomani czekają na kolejną edycję Europejski Festiwal Muzyczny, który od niedawna odbywa się w Otwocku. W miniony weekend Fundacja Promocji Kultury „OtwArte” zaprosiła nas wszystkich do pałacu w Otwocku Wielkim, aby dać przedsmak tego, co będzie się działo w listopadzie.



Kama Grott - obój, Mariusz Rutkowski - fortepian

W sobotę, 12 lipca br., przy wsparciu finansowym Miasta Otwocka, zorganizowany został Otwocki Piknik Muzyczny – artystyczne wydarzenie dla dzieci, rodziców i dziadków. Aktorka Maja Konarowska czytała dzieciom bajki, następnie po południu zagrali: Kama

Grott na oboju, Jakub Grott na skrzypcach i Mariusz Rutkowski na fortepianie. Publiczność zebrana w Sali balowej Pałacu Bieleńskich w Otwocku Wielkim usłyszała miniatury Gabriela Faure wykonane na oboju i fortepianie, „Kaprys” Henryka Wieniaw-

skiego (skrzypce solo), utwory Oskara Kolberga (fortepian solo), „Sonatę” Francisco Poulenc’a wykonaną na oboju i fortepianie oraz „Introdukcję i Tarantellę” Pabla Sarasate na skrzypcach i fortepianie.

Koncert poprowadził prezes fundacji „OtwArte”, a zarazem wiceprzewodniczący Rady Miasta Otwocka Arkadiusz Grott.



Jakub Grott - skrzypce

100. rocznica urodzin Siostry ze Świdra



Kolejna mieszkanka Otwocka świętowała w tym roku setne urodziny. Z tej okazji odwiedzili ją przedstawiciele władz miasta, Zakładu Ubezpieczeń Społecznych i przyjaciele. Swoją jubileusz 25 lipca obchodziła siostra Emilia Czerniawska z bezhabitowego Zgromadzenia Sióstr Franciszkanek od Cierpiących.

Siostra Emilia Czerniawska od 17 lat mieszka w domu zakonnym przy kościele parafialnym pw. Matki Boskiej Częstochowskiej w otwockim Świdrze. Pochodzi spod Wil-

na, gdzie mając 19 lat wstąpiła do zakonu. Jak sama wspomina, uczyniła to wbrew woli rodziców. – Wybrałam się w podróż do miasta i ta wędrówka trwa już 81 lat – wspominała podczas spotkania w dniu setnych urodzin dostojna jubilatka. Przeżyła dwie wojny światowe. Doskonale pamięta ciężkie losy Polaków w wojnie polsko-bolszewickiej z 1920 roku, choć była jeszcze wówczas dzieckiem. Przez wiele lat pełniła posługę w szpitalach i domach pomocy społecznej. Najdłużej, tuż przed emeryturą pracowała w szpitalu w Garwolinie. W Otwocku mieszka od 1997 roku. Jak sama mówi, cieszy się do-

brym zdrowiem, a sprzyja temu otwocki klimat sosnowych lasów. Siostra Emilia nazywana w domu zakonnym „Emilką” uwielbia gotować i śpiewać.

Obecny na urodzinowym spotkaniu ks. Witold Koć, proboszcz parafii pw. MB Częstochowskiej chwalił siostrę Emilię, że na nabożeństwach w kościele zawsze jest pierwsza.

Prezydent Zbigniew Szczepaniak i zastępca kierownika Urzędu Stanu Cywilnego Beata Boczarska złożyli jubilatce życzenia, wręczyli list gratulacyjny i kosz ze słodkościami. – Jest Siostra dostojnym mieszkańcem Otwocka. Życzymy 200 lat – powiedział prezydent.



Otwocki Piknik Archeologiczny

W sobotę, 5 lipca, Muzeum Ziemi Otwockiej zorganizowało, jedną z największych imprez plenerowych w Otwocku – Piknik Archeologiczny!

Jak się okazuje zainteresowanie udziałem w Otwockim Pikniku Archeologicznym z roku na rok jest coraz większe. Tłumy otwocczan z dziećmi które jeszcze nie zdążyły wyjechać na wakacyjny wypocznik, wzięły udział w imprezie zorganizowanej w tym roku, bo każdy mógł znaleźć dla siebie „coś” interesującego. Najmłodsi mogli zrobić sobie oryginalną, drewnianą biżuterię, czy też spróbować swoich sił w malarstwie jaskiniowym. Nieco starsi z pewnością chętnie piekli

bułeczki w wielkim piecu terenowym, bądź też wykonywali własne, niepowtarzalne naczynia gliniane. Początkujący archeolodzy weszli do wykopu, w którym mogli znaleźć prawdziwe, nadgryzione zębem czasu, skarby.

Nie zabrakło oczywiście tradycyjnego pokazu siły ognia średniowiecznych machin oblężniczych. Na zakończenie Pikniku jak zwykle poszybowały w powietrze arbuzy, kalafiory, kokosy i worki z mąką.



 **agroskaner.pl**

Największa internetowa giełda rolna



POŻEGNANIE LATA



7 września 2014
Park Miejski w Otwocku

12.00 Start do IX Otwockiego
Biegu Integracyjnego
o Puchar Prezydenta Miasta Otwocka

ESTRADA

14.00 - Powitanie

14.10 - Wręczenie nagród
za IX Otwocki Bieg Integracyjny
o Puchar Prezydenta Miasta Otwocka

15.00 - RECITAL duetu
Olga Zajączkowska & Jakub Laszuk

16.00 - KONCERT zespołu TRZY KORONY

18.00 - KONCERT zespołu Kapela „PIECZARKI”

20.00 - KONCERT zespołu LOKA

Prowadzący: Marek Połynko



ORGANIZATORZY



Miasto Otwock

Otwockie Centrum Kultury

www.ock.com.pl



SPONSORZY

 **BRUK i BUD**
Piotr Skoczek

 **Z-HOTEL**
BUSINESS & SPA

ul. Wczasowa 25
05-402 Otwock
www.z-hotel.com

Obchody 70. Rocznicy Powstania Warszawskiego

Otwóczenie 1 sierpnia br., jak co roku w ten dzień, zebrali się przy Skwerze Szarych Szeregów, by uczcić siedemdziesiąt już rocznicę wybuchu Powstania Warszawskiego, poprzez które Armia Krajowa wraz z mieszkańcami Warszawy pragnęła wyzwolić stolicę spod władzy hitlerowskiego okupanta.

Wszyscy zebrali się w symbolicznym miejscu, jako że Opaska Szarych Szeregów to pomnik żołnierzy Armii Krajowej, którzy walczyli na terenie Otwocka podczas II wojny światowej w IV Rejonie „Fromczyn”.

W tym roku obchody rocznicy 1 sierpnia zgromadziły rekordową liczbę uczestników, znacznie przewyższającą frekwencję z poprzednich lat. Wszyscy ponad podziałami. Kombatanci, przedstawiciele władz miasta, artyści, harcerze z Otwockiego Hufca, Policja, Ochotnicza Straż Pożarna, uczniowie z Zespołu Szkół Ekonomiczno-Gastronomicznych, poczty sztandarowe.

Ceremonia prowadzona przez Michała Łobudzkiego, zastępcę komendanta Hufca ZHP, rozpoczęła się koncertem pieśni patriotycznych w wykonaniu artystów z teatru muzycznego „Od Czapy”. O 17., czyli godzinie „W”, głośno i przejmująco rozbrzmiała syrena – wszyscy minutą ciszy oddali honor walczącym 70 lat temu. Po wspólnym odśpiewaniu hymnu państwowego, przy dużym wsparciu artystów teatru muzyczno-literackiego, głos zabrał Prezes

Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej Koła Nr 4 „Fromczyn” w Otwocku Bohdan Głowacki. Wspominał tamte 63 dni zaznaczając, że trzeba pamiętać o tych, którzy zginęli, ale i dziękując tym, którzy są, tworząc nowe pokolenia Polaków i będą pamiętać. Prezydent Zbigniew Szczepaniak dodał od siebie: „Pragnę wyrazić osobistą wdzięczność żołnierzom Armii Krajowej, którzy są wśród nas. Jest to dla mnie, a myślę, że także dla wszystkich zgromadzonych, wielki zaszczyt, że wspólnie możemy uczcić 70. rocznicę tego niezwykle aktu walki i odwagi – zorganizowanego w celu odzyskania wolności i niepodległości ojczyzny. Pragnę podziękować wszystkim, którzy przybyli i uczestniczą w dzisiejszej uroczystości. Dziękuję.”

Po przemówieniach, w hołdzie powstańcom, pod otwocką Opaską Szarych Szeregów złożone zostały przez przedstawicieli władz, ugrupowań społecznych oraz politycznych wieńce i wiązanek kwiatów, zapalono znicze. Po krótkiej przerwie nastąpił przemarsz ulicami: Armii

Krajowej, Orłą do ronda Zygmunta Migdalskiego, Kościelną, do Kopernika, gdzie w kościele św. Wincentego á Paulo w intencji Powstańców Warszawy została odprawiona msza święta. Tego też dnia o godzinie 21. w Parku Miejskim, można było obejrzeć film „Kanał” Andrzeja Wajdy.



Występ teatru muzycznego „Od Czapy”



Wartę honorową pełnili otwoccy harcerze



Wystąpienie prezesa otwockiego koła AK Bohdana Głowackiego



Wieniec złożyli prezydent Zbigniew Szczepaniak i wiceprzewodniczący rady Wojciech Dziewanowski

Sierpniowo-wrześniowe

Warszawa pod koniec lipca 1944 stała się miastem przyfrontowym. Na jej brukach głośno dudniły obręcze chłopskich wozów, zarekwirowanych przez armię niemiecką na podwozy. Ciężko wyładowane różnym dobytkiem, na ogół zrabowanym, furmanki jechały mijając wolno sunące kolumny artylerii. Mostem Poniatowskiego w stronę Pragi przeciągały natomiast ciężarówki z wojskiem.

Słychać było dalszą kanonadę. Wystrzały artyleryjskie mieszały się z ciągłymi wybuchami. To Niemcy wysadzili w powietrze podmiejskie tory kolejowe i barykadowali pniami ogromnych drzew dostęp do miasta od wschodu. O tym, że Niemcy zamierzali bronić Warszawy, przekonało się miasto w godzinach popołudniowych 27 lipca, kiedy przez megafony ogło-

szone zarządzenie gubernatora Fischera, nakazujące stawienie się 100 tysiącom ludzi do kopania okopów nad Wisłą. Miasto zlekceważyło wezwanie wroga.

**Dziś idę walczyć Mamo,
Może nie wrócę więcej,
Może mi przyjdzie polec tak samo,
Jak tyle, tyle tysięcy
Poległo polskich żołnierzy
Za wolność naszą i sprawę,
Ja w Polskę Mamo, tak strasznie wierzę
I w świętość naszej sprawy
Dziś idę walczyć – Mamo kochana,
Nie płacz, nie trzeba, ciesz się, jak ja,
Serce mam w piersi rozkołatanie,
Serce mi dziś tak cudnie gra,
To jest tak strasznie dobrze mieć
Stena w rękę
I śmiać się śmierci prosto w twarz,
A potem zmierzyć – i prac bez lęku
Za kraj! Za honor nasz!**

*Józef Andrzej Szczepański
„Ziutek”*

IV rejon „Fromczyn” VII Obwodu Armii Krajowej „Obroża” był przewidziany w rozkazie operacyjnym do akcji „Montera”, tj. Powstania Warszawskiego. Żołnierze plutonów liniowych z niecierpliwością oczekiwali rozkazu do wymarszu. Mieli przygotowane duże ilości butelek z benzyną, broń, opaski i legitymacje. 29 lipca 1944 r. Niemcy wycofali się z Otwocka bez walki i zatrzymali się między Radością i Między-

przez opanowany przez sowietów przyczółek magnuszewski i podążyć na pomoc Powstańcom też się nie powiódł. Żołnierze ratowali się więc ucieczką z Otwocka w obawie przed represjami sowieckiego NKWD. Powstanie wybuchło 1 sierpnia w godz. popołudniowych. Tego dnia wyczuwało się pewien niepokój, jakiś pośpiech. Tłumy młodych chłopców kroczyły chodnikami, pod ściągniętymi paskami letnimi

plaszczami jakby się rysowała ostrym kształtem broń. Szli grupkami po trzech, czterech, patrole niemieckiej żandarmerii ich nie zaczepiały. Walki rozpoczęte toczyły się długo w nocy. Niemców na wiadomość o wybuchu powstania ogarnęła wściekłość. Himmler dowiedział się o powstaniu w pół godziny po wybuchu. Hitler usłyszawszy o powstaniu, w pierwszym porywie wściekłości zażądał ściągnięcia wszystkich wojsk i policji z Warszawy i całkowitego zombardowania miasta przez 6 flotę powietrzną gen.

plk Rittera von Greima. Został więc wydany wyrok na bohaterskie miasto i jego mieszkańców, których można bezkarnie zabijać i znaleźć się oprawcy: dr Dirlwanger i gen. SS Kamiński na czele brygady rosyjskich faszystów RONA (Rossijskaja Oswoboditielnaja Narodnaja Armija). Jednocześnie Himmler wysłał depeszę do komendanta obozu koncentracyjnego Sachsenhausen pod Berlinem z nakazem rozstrzelania gen. Stefana Roweckiego „Grota”.

Warszawiacy przyjęli wybuch powstania z wielkim entuzjazmem.

Celem szturmów powstańców warszawskich było opanowanie miasta, zdobycie broni i środków do dalszej walki z Niemcami.

Siły powstańcze: Okręg Armii Krajowej Warszawa składał się z 7 Obwodów: Śródmieście – w 4 rejonach 13 000 ludzi, Żoliborz – w 3 rejonach 2 400 ludzi, Wola – w 3 rejonach 2 500 ludzi, Ochota – w 3 rejonach 2 000 ludzi, Mokotów – w 5 rejonach 2 500 ludzi, Praga – w 5 rejonach 8 800 ludzi, Okęcie – 1 200 ludzi, Powiat Warszawski – 11



lesiem. Por. Zygmunt Migdalski, dowódca rejonowego oddziału dywersji bojowej, polecił obsadzić posterunkami mleczarnie, magazyny „Społem” i inne ważne obiekty. Zorganizowała się Rada Miejska, na płotach był rozklejony „Dziennik Polski” Akowcy z IV rejonu „Fromczyn” paradowali z bronią, w furazerkach z widocznym orłem w koronie i białoczerwonymi opaskami.

1 sierpnia 1944 r. wybuchło Powstanie Warszawskie, dowództwo IV rejonu „Fromczyn” ze składem około ośmiusetosobowym uzbrojonych żołnierzy postanowiło przeprawić się przez Wisłę i dotrzeć do Warszawy od strony Piaseczna i Wilanowa. Plan się nie udał, bo sowiecki komendant miasta Otwocka „zapraszał” na rozmowy przedstawicieli dowództwa, którzy w tajemniczy sposób znikali. 6 sierpnia oddziały IV rejonu „Fromczyn” zostały ujawnione. Padł rozkaz dla żołnierzy IV rejonu, aby przejść do podziemia, bo rozpoczęły się rewizje w domach i aresztowania przez NKWD. Pojawiły się listy gończe za Zygmuntem Migdalskim. Pomysł, aby bojem przejść

barykady

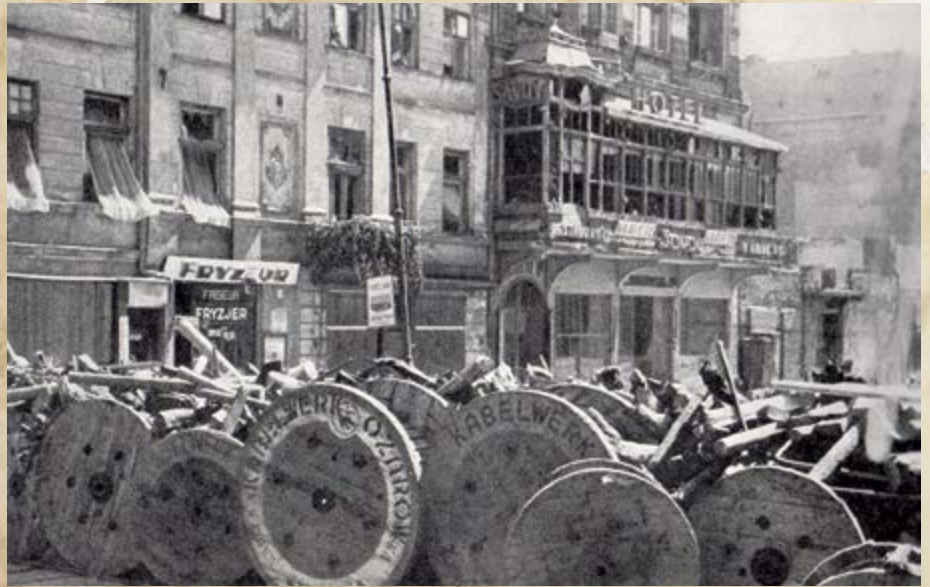
000 ludzi oraz grupy szturmowe, saperzy i inne oddziały – 1800 ludzi. Ogółem 45 300 ludzi. Garnizon niemiecki w Warszawie liczył 36 000 żołnierzy. Dowódcą powstania był gen. Antoni Chruściel „Monter”, a dowódcą Armii Krajowej był gen. Tadeusz Komorowski „Bór”, który podjął decyzję o rozpoczęciu powstania, zaaprobowaną przez delegata Rządu RP na Kraj Jana Stanisława Jankowskiego.

Niemcy rozumiejąc, że nie zdławią powstania w ciągu kilku dni, uciekali się do podstępów. Samoloty zrzucały ulotki, próbując siać dywersję w szeregach powstańców i ludności cywilnej. Oto treść notatki:

„Żołnierze Armii Krajowej! Jak nasz rząd w Londynie donosi, znalazł się premier Mikołajczyk w takim położeniu w Moskwie, które mu uniemożliwia podjąć swobodną decyzję i zabrania mu swobodne mówienie. Nie ulega żadnej wątpliwości, jakie zamiary się za tym kryją. Wobec tego podjąłem z przedstawicielami niemieckich władz pertraktacje celem uzgodnienia wspólnej akcji przeciw moskiewskim zdrajcom. Rozkazuje więc zaprzestania wszelkich wrogich poczynań przeciw niemieckim władzom okupanckim i natychmiastowy powrót do punktów wyjściowych pogotowia. Każdy nie wykonujący ten rozkaz stanie po stronie sprawców zamachu na naszego premiera i winien być natychmiast rozstrzelany. Rozkazy o dalszych poczynaniach będą wydane. Niech żyje Polska”.

Komendant „Bór”

Uderzenie na Wolę i Ochotę świadczyło, że Niemcy zdołali ściągnąć do Warszawy odsiecz.



Z rozmowy z 9 sierpnia gen. Krebsa z dowódcą 9 armii gen. Vormannem, Niemcy oceniali położenie w Warszawie jako poważne, powstanie według nich początkowo zaimprovizowane, było kierowane twardo, według wojskowych zasad. Starali się też podkreślić, gdzie mogli, że walczą z przeważającym nieprzyjacielem. 11 sierpnia radio niemieckie podało po raz pierwszy, że powstanie w Warszawie upadło. Upadek Ochoty i Woli zmienił sytuację Warszawy, gen. von dem Bach postanawia rozprawić się z obrońcami Starówki. Każdy z budynków sam dla siebie stanowił perłę kultury. Metr po metrze Stare Miasto było ostrzeliwane, bombardowane, tak aby nie pozostał kamień na kamieniu. Żołnierze Starówki walczyli z godnymi podziwu odwagą i poświęceniem. Starówka przemieniała się w piekło. Płonęły domy. Hitlerowcy systematycznie niszczyli miasto i mordowali ludność. Gen. Reinefarth przystąpił do gwałtownego natarcia na Stare Miasto. Samoloty, artyleria z Burakowa, Cytadeli

i Pragi, pociąg pancerny, kanonierka na Wiśle, moździerz salwowe tzw. Krowy ustawione koło Dworca Gdańskiego. Stare mury nie wytrzymały naporu, zaczęły się kruszyć i domy usuwały się na bruk, zasypując oddziały powstańcze i ludność. Niemcy stosowali taktykę „spalonej ziemi”. Ciskali granaty do piwnic wypędzając z nich ludność. Zaczęła się gehenna bohaterstwa ludności Starego Miasta. Starówka została wyizolowana z innych dzielnic i poddana całopaleniu. Na Starówce zostało jeszcze 35 000 ludności.

Starówka przeszła do legendy, bo nie знаła słowa „kapitulacja”.

Starówkę szturmowało 13 tysięcy Niemców. Powstańcy: z początku stan uzbrojonych żołnierzy wynosił 1 357, nieuzbrojonych 4 953. Dysponowali 4 cekaemami, 52 erkaemami, 249 peemami, 35 miotaczami ognia, 6 piatami, 1 działem przeciwpancernym oraz 1 moździerzem. Zestawienie nie wymaga komentarza.

Powodzenie powstania było uzależnione od pomocy z zewnątrz, głównie sił powietrznych aliantów. Czekano w Warszawie na I Samodzielną Brygadę Spadochronową 2 200 wyborowych żołnierzy, którzy od czterech lat oczekiwali na walkę w kraju. Anglicy wysłali Brygadę pod Arnhem.

Premier Wielkiej Brytanii Winston Churchill naciskany przez Polaków zwrócił się osobiście do Stalina o udzielenie pomocy. Następnego dnia Stalin odpowiedział:

„Armia Krajowa Polaków składa się z kilku oddziałów, które niesłusznie nazywają siebie dywizjami. Nie mają one ani artylerii, ani lotnictwa, ani czołgów. Nie wyobrażam sobie, jak takie oddziały mogą zdobyć Warszawę, dla której obrony Niemcy wystawili cztery dywizje pancerne, w tej liczbie dywizję „Hermann Goering”.



W sierpniu gen. Władysław Andersa odwiedził Winston Churchill, który w rozmowie oświadczył:

„że zdaje sobie z tego sprawę i że wspólnie z Prezydentem Rooseveltem zwrócił się do Stalina w sprawie pomocy dla walczących powstańców w Warszawie, lecz że na pierwsze zwrócenie się w ogóle odpowiedzi nie otrzymali, a na powtórne otrzymali odpowiedź odmowną” i dalej Churchill:

„Nie byliśmy przygotowani do akcji nad Warszawą. Ale obecnie czynimy wszystko, co jest w naszej mocy, by dać pomoc drogą lotniczą”. Gen. W. Anders: „Bolszewicy od trzech lat ciągle nawoływali do powstania. Posuwając się w głąb Polski, zwiększyli jeszcze swoją w tym kierunku propagandę ogłaszając niedawno, że są na przedmieściach Warszawy, lecz od chwili wybuchu powstania, ani palcem nie ruszyli, by Armii Krajowej okazać najdrobniejszą pomoc”.



Churchill: *„Wiem o tym dobrze, nawet Amerykanie zgłosili gotowość do lotów z Anglii na Warszawę (pięćdziesiąt lotów) ale Rosjanie nie zgodzili się na lądowanie w Półtawie. Dodał, że Rosjanie mają zaledwie 30 km od Warszawy, że nie mieliby żadnych trudności w niesieniu pomocy, podczas gdy Anglicy muszą lecieć aż 780 mil (1255 km) z baz włoskich”.*

W nocy z 12 na 13 sierpnia w kilkunastu punktach Warszawy, głównie w Śródmieściu, miały miejsce największe – od chwili wybuchu powstania – zrzuty broni i amunicji. Niemcy przywitani aliantów huraganowym ogniem. Jeden z samolotów zaczął płonąć i runął na ulicę Miodową, w pobliżu barykady, wiele załóg lotniczych również nie wróciło do bazy. 14 sierpnia nadleciało 26 samolotów dokonując 11 zrzutów. Po-

wstańcy z niesłychanym entuzjazmem reagowali na przylot samolotów. W okresie 4 sierpnia – 21 września samoloty alianckie dokonały zrzutów broni, amunicji i żywności nad Warszawą i Puszczą Kampinoską w ilości 233 ton (tylko 47 ton odebrali powstańcy). Startowało 199 samolotów (94 polskie).

W czasie walk batalion „Zośka” zdobył 2 „Pantery” czołgi czterdziestopięcotonowe z armatką 75 mm. Na wieży namalowano kotwicę – znak Polski Walczącej, zamocowano flagę i po naprawie stały się faworytami oddziałów powstańczych. Batalion „Parasol” dzielnie walczył w Zgrupowaniu AK „Radosław” na Woli, Starym Mieście i Czerniakowie, gdzie po poniesieniu ciężkich strat połączył się z batalionem „Zośka”. Kompania „Rudy” dowodzona przez Andrzeja Romockiego „Morro” jako jedyna spośród załogi staromiejskiej przebiła się górą do Śródmieścia przez placówki niemieckie w Ogrodzie

Saskim. Kompania „Rudy” została uznana przez dowództwo AK za najlepszą spośród 40-tysięcznej załogi żołnierzy walczących w Powstaniu Warszawskim.

W powstańczej Warszawie od 2 sierpnia działało 8 oddziałów Harcerskiej Poczty Polowej. Organizatorem był hm. Kazimierz Grenda, a głównym komendantem mianowano hm. Przemysława Góreckiego „Kuropatwa” (3 maja 1942 r. uczestniczył w roju „Sosny” Szarych Szeregów podczas składania przyrzeczenia do Szarych Szeregów przez „Zawiszaków” w willi Capri w Otwocku). Kadra kierownicza liczyła 2–4 instruktorów, którym podlegały drużyny „Zawiszy” – listonoszy. Oni to właśnie z torbami pełnymi listów przemykali wśród niebezpiecznych przejść w ruinach, bary-

kadach, sobie tylko znanymi miejscami, przez dziury, piwnice, ogrody, często pod ostrzałem wroga. Wiele razy trzeba było kanałami dostarczać korespondencję. Harcerska Poczta Polowa była jedyną dotychczas znaną instytucją na świecie, która potrafiła tak sprawnie i regularnie pracować w najtrudniejszych warunkach frontowych. Zawiszcacy-listonosze przenieśli 150 tysięcy listów do 2 października 1944 r. Z pieśnią na ustach szli do boju.

**Naprzód, do boju żołnierze
Polski Podziemnej! Za broń!
Boska potęga nas strzeże,
Woła do boju Was dzwoni.**

**Godzina pomsty wybija,
Za zbrodnie, mękę i krew.
Do broni! Jezus Maryja!
Żołnierski woła nas zew.
Do broni!...**

**Zorza wolności się pali,
Nad Polską idących lat
Moc nasza przemoc powali,
Nowy dziś rodzi się świat.**

Godzina pomsty wybija...

*Tadeusz Kumaniecki,
Hymn Polski Podziemnej*

Niemcy byli już wyczerpani bitwą o Stare Miasto. Von dem Bach stracił prawie 4 tysiące oficerów i żołnierzy. Ginęli również powstańcy. Nadleciały „Stukasy” niemieckie i bombardowały sześciopiętrowy pasaż Simonsa, w którym znalazło grób 400 powstańców, batalion „Chrobry I” w praktyce przestał istnieć.

Zdobycie atakowanego od 1 sierpnia budynku „Pasty” przy ul. Zielnej wzbudziło falę entuzjazmu w mieście. 20 sierpnia oddziały „Leliwy” zdobyły gmach Cedengrena, umieszczając na górze flagę polską, którą zaraz ostrzelały granatniki niemieckie ustawione w Ogrodzie Saskim. Powstańcy wzięli do niewoli 115 jeńców, w walce zginęło 25 Niemców. Gmach górujący nad Śródmieściem szturmowało 250 powstańców ze zgrupowania „Kiliński”. Żaźarte boje trwały przez 5 godzin. Zginęło 5 powstańców, 10 odniosło ciężkie rany. Zdobycie „Pasty” to był rzeczywiście wielki sukces powstańców.

28 sierpnia Niemcy zdobyli w szturmie gmach Państwowej Wytwórni Papierów Wartościowych przy ul. Sanguszkii.

Dowódca grupy „Północ” płk. dypl. „Wachnowski” (Karol Ziemiński) złożył ostatni meldunek o wyniku bitwy o Stare Miasto. Mógł z dumą stwierdzić, że mimo strasznych



warunków i dramatycznych przejść udało mu się ocalić życie prawie całej załogi bohaterskiej Starówki – 1 500 powstańców z grupy bojowej i 3 000 ludzi z oddziałów gospodarczych, którzy przeszli kanałami do Śródmieścia oraz 800 powstańców, którzy przedostali się na Żoliborz. Przejście kanałami tak dużej liczby żołnierzy, w tym mnóstwa rannych, nie było bezpieczne. Parę tysięcy ludzi w grupach po 50 osób wchodziło do włazu przy placu Krasińskich, by przez przeszło 4 godziny iść w ciemnościach, gdzie odór zatykał płuca i do połowy sięgała woda z nieczystościami. Na Starym Mieście zostało jeszcze 200 uzbrojonych żołnierzy AK, by nadzorować rannych żołnierzy, których w szpitalach i piwnicach zostało 2 500 ciężko rannych oraz 5 000 rannej ludności cywilnej.

Niemiecki opancerzony wóz półgąsienicowy został zdobyty przez powstańców w al. Na Skarpie, otrzymał imię „Szary Wilk”. Był wykorzystany przez powstańców do ataku na Uniwersytet 22 sierpnia (należał do 5 dywizji pancernej SS „Viking”) Ponadto „Chwat”, „Starówka”, „Pudel”, „Magda” i „WP” również zostały zdobyte.

W Śródmieściu powstańcy po zaciętych walkach zdobyli ważne niemieckie punkty m.in. Pałac Staszica, Komendę Policji na Krakowskim Przedmieściu, nie zdobyli Pałacu Brihla, Dworca Głównego, Głównej Poczty, Komendy Miasta, UW, Muzeum Narodowego, Elektrowni PWPW, Domu Akademickiego przy pl. Narutowicza, lotnisk na Okęciu i Bielaniech. Większość oddziałów z Żoliborza, Ochoty i części Mokotowa wycofała się do podwarszawskich lasów – Puszczy Kampinoskiej, Lasów Sękocińskich i Lasu Kabackiego, oddziały praskie powróciły do konspiracji.

Niemcy wykorzystując przybywające nowe oddziały SS, policji, jednostek frontowych i lotnictwa rozpoczęli natarcie na Woli i Ochocie, w celu otwarcia tras komunikacyjnych.

Por. „Biały” z grupy „Kampinos” dostał się do niewoli i przewieziono go do Błonia, gdzie rezydował von dem Bach. Niemiec ze skrzywioną ze złości twarzą spytał polskiego oficera:

– Bandit?

„Biały” udał, że nie zrozumiał pytania. Towarzyszący generałowi tłumacz wytłumaczył mu po rosyjsku, o co chodzi.

„Biały” potrząsnął przecząco głową i oświadczył, że bandyci nie noszą godła państwowego ani munduru.

Po tej odpowiedzi generał kazał posadzić jeńca naprzeciw siebie i już z uśmiechem zaczął wypytywać, czy to prawda, że powstańców było aż tylu?

Por. Biały odpowiedział, że 15 tysięcy, rozmnażając plutony w bataliony, pułki i dywizje. Generał von dem Bach jeszcze nie ufając Polakowi, spytał oficera niemieckiego wywiadu, jak długo przechodziły oddziały polskie szosą z Leszcza do Kampinosu. Uspokoił się, gdy mu powiedziano, że przeszło 4 godziny. Podobne zdarzenie miała łączniczka, gdzie podczas przesłuchania Niemiec zapytał:

– Bandit?

–Nie. Jestem Żołnierzem Armii Krajowej!

– odpowiedziała.

Niemcy licząc się z możliwością sowieckiego ataku na Pragę i koniecznością organizowania linii obrony wzdłuż zachodniego brzegu Wisły rozpoczęli walkę z powstańcami Powiśla. Atakowali Śródmieście wzdłuż Al. Jerozolimskich, aby odblokować trasę komunikacyjną. Uderzyli również na Czerniaków i odcięli go od Śródmieścia. Oddziały 2 dywizji piechoty WP sforsowały Wisłę, utworzyły niewielkie przyczółki na Żoliborzu, Powiślu i Czerniakowie, nawiązały współdziałanie z siłami powstańczymi, nie zdołały jednak odeprzeć niemieckiego uderzenia; większość żołnierzy poległa lub została zamordowana. Niemcy zaatakowali Mokotów, część obrońców kanałami przeszła do Śródmieścia, reszta skapitulowała. Rozpoczęli operację likwidacji zgrupowania partyzanckiego w Puszczy Kampinoskiej.

Drugi miesiąc powstania po wcześniejszym upadku Ochoty, Woli, Starego Miasta – przyniósł zażarte walki na Mokotowie, Żoliborzu, Powiślu, Śródmieściu i Puszczy Kampinoskiej. Powstanie, które miało trwać trzy dni, trwało sześćdziesiąt trzy.

Zawiedli sojusznicy i „sojusznik naszych sojuszników”. Nie zawiedli powstańcy i mieszkańcy Warszawy. Okrutny cios spotkał ludzi, a także samo miasto ze strony





Niemców. Okrutny cios niosła też Polakom potęga nadchodząca ze wschodu.

Kilkadziesiąt tysięcy żołnierzy Armii Krajowej wywieziono w głąb Rosji, kilkadziesiąt tysięcy osadzono w polskich więzieniach. Nieznana jest liczba zamordowanych: w obławach, skrytobójczo, w śledztwie czy z wyroku. Komuniści prawdopodobnie zabili po wojnie dwadzieścia tysięcy osób. Więcej nie udało się zabić akowców Niemcom w powstaniu. Dokładnej liczby nie znamy, bo nie zadawano sobie trudu liczenia likwidowanych „karłów reakcji” ani oznaczenia ich grobów. Latami zacierano pamięć.

Z opanowanych przez Niemców dzielnic Warszawy ludność cywilną pędzono ulicami miasta na Dworzec Zachodni, skąd – po załadunku do towarowych wagonów – wieziono do przejściowego obozu w fabryce PZInż w Ursusie (tu udało się uciec z transportu autorowi niniejszego tekstu, który podczas powstania był w zgrupowaniu hm. por. Stefana Mirowskiego, komendanta Chorągwi Warszawskiej Szarych Szeregów na Ochocie) oraz na terenie warsztatów kolejowych w Pruszkowie „Durchgangslager” (Dulag 121). Przez ten obóz przeszło 650 tysięcy ludzi wysiedlonych ze stolicy.

Okrażona ze wszystkich stron Warszawa, odcięta od świata, trzymała się jeszcze, chociaż każdy zdawał sobie sprawę, że są to już ostatnie dni. Gen. Tadeusz Komorowski „Bór” na naradzie sztabu powiedział: *„W naszych rękach jest jeszcze Śródmieście i Żoliborz. O ile nie zwyciężą nas Niemcy, zwycięży głód. Na pomoc z zewnątrz liczyć nie można. Bezowocne są starania nawiązania łączności z dowództwem sowieckim, prowadzenie dalszej walki jest bezcelowe i należy ją zakończyć”*.

W Śródmieściu podstawowym pożywieniem mieszkańców była rozgotowana lub

zmielona na żarnach pszenica z dodatkiem cukru. Nocami ludzie przedostawali się do magazynów browaru Haberbusch i Schiele i przynosili po 10 kg pszenicy lub jęczmienia. W browarze były zgromadzone dziesiątki ton ziarna. 30 września dyżurny dowódca plutonu osłonowego por. „Agaton” obudził gen. „Bora” i zameldował:

– Panie generale, przed chwilą w audycji BBC podano wiadomość, że został pan mianowany naczelnym wodzem Polskich Sił Zbrojnych.

2 października 1944 r. o godz. 21.00 przedstawiciel dowódcy Armii Krajowej – płk dypl. Kazimierz Iranek Osmecki i płk dypl. Zygmunt Dobrowolski podpisali w Ożarowie w kwaterze von dem Bacha akt kapitulacyjny. 5 października ulicami Warszawy maszerowały oddziały AK. Na ulicy 6 sierpnia stali oficerowie niemieccy w napięciu, czujnie patrząc na nadchodzących. Naraz powstańcy zatrzymali się, rozległ się hymn Jeszcze

Polska nie zginęła... wszyscy podnieśli ręce do salutu. Kolumna powstańcza ruszyła na przód z uniesionymi głowami, nie zwracając uwagi na wyczekujących Niemców.

Powstanie przeszło do historii przede wszystkim jako wspaniały, niemający sobie równego, bohaterski zryw do wolności żołnierzy Armii Krajowej, a na równi z nimi społeczeństwa stolicy pragnącego wolności i za tę wolność poświęcającego dobro najwyższe. Młodzież żyła w takich czasach, że udział w patriotycznym zrywie, jakim było Powstanie Warszawskie, uważała za normalny obowiązek.

Powszechnie zapanowało uczucie odzyskania niepodległości. Na budynkach wywieszano flagi białoczerwone, a powstańcy na każdym kroku otrzymywali wyrazy poparcia.

Mieszkańcy stolicy dostarczali im żywności, pomagali w opiece nad rannymi, wznosili barykady – mimo iż Warszawa prowadziła walkę samotnie, jej żołnierze nie byli osamotnieni.

1 sierpnia 1944 siły polskie w rejonie Warszawy liczyły ponad 58 tys. osób, z których do Armii Krajowej należało około 55 tys. Do oddziałów liniowych należało około 40 tys. żołnierzy zorganizowanych w ponad 400 plutonach. Najliczniejszy obwód liczący od 11 do 13 tys. żołnierzy, dowodzony przez ppłk Franciszka Edwarda Pfeiffera „Radwana”, znajdował się w Śródmieściu. Nieco mniej żołnierzy, bo około 11 tys. Podlegało mjr Kazimierzowi Krzyżakowi „Bronisławowi”, dowódcy „Obroży” działającej na terenie powiatu warszawskiego. Powstańcy dysponowali: 40 ciężkimi karabinami maszynowymi, 141 ręcznymi karabinami maszynowymi, 636 pistoletami maszynowymi, 2349 karabinami, 2769 pistoletami oraz 2 armatami przeciwpan-





cernymi, 4 moździerzami, 29 karabinami przeciwpancernymi, 10 granatnikami Piat. Ponadto w domach przechowywano 30 miotaczy ognia, 37100 granatów ręcznych i kilkanaście tysięcy butelek zapalających.

Straty niemieckie: 300 czołgów, dział szturmowych i samochodów pancernych.

Straty w ludziach: po stronie niemieckiej – 10 tys. zabitych, 6 tys. zaginionych, 9 tys. rannych; po stronie polskiej – 10 tys. zabitych, 7 tys. zaginionych, 5 tys. ciężko rannych, do niewoli poszło 17 tys. żołnierzy.

Zginęło ponad 150 tys. osób cywilnych (na Woli zamordowano 50 tys.).

Przez długie lata opinia publiczna i prasa zagraniczna знаła powstanie w Getcie Warszawskim 1943, niewiele, a może prawie nic nie wiedziało o Powstaniu Warszawskim 1944. Obchody kolejnych rocznic powstania odbywały się głównie na cmentarzach przy mogiłach powstańców. Środowiska kombatanckie zabiegały o godne uczczenie bohaterskich powstańców: postawienie pomnika Powstania Warszawskiego, urządzenie Muzeum Powstania Warszawskiego 1944.

29 lutego 1988 r. 43 środowiska Armii Krajowej walczące w Powstaniu Warszawskim wystosowały list do Ministra Kultury i Sztuki w sprawie rozpoczęcia budowy „Pomnika Bohaterów Powstania Warszawskiego” i rozpisania konkursu na tę inicjatywę. Środowiska powstańcze opowiadały się za projektem W. Kućmy z napisem „Powstanie Warszawskie”. Władze PRL (gen. W. Jaruzelski) wyrażały jedynie zgodę na nazwę „Pomnik Bohaterów Powstania Warszawskiego”.

12 kwietnia 1988 r. podczas posiedzenia Prezydium Społecznego Komitetu Budowy Pomnika Bohaterów Powstania Warszawskiego prezydent m.st. Warszawy Jerzy Bolesławski poinformował o podjęciu decyzji w sprawie budowy pomnika według projektu Wincentego Kućmy i Jacka Budyna. Pomnik stanie przy placu Krasieńskich w Warszawie, będzie realizowany przez Społeczny Komitet Budowy Pomnika.

W odpowiedzi na list środowisk kombatanckich minister Aleksander Krawczuk odpisał: *„Uczczenie bohaterów Powstania Warszawskiego jest naszą powinnością wobec historii narodu polskiego, wobec tych, którzy polegli i wobec tych, którzy jeszcze żyją...”*

Czterdzieści pięć lat żyjący powstańcy czekali, aby na trwałe godnie uczcić wielki zryw do wolności własnym Pomnikiem.

1 sierpnia 2004 r. udostępniono do zwiedzania Muzeum Powstania Warszawskiego w Warszawie przy ul. Grzybowskiej 79. Muzeum zgromadziło kilka tysięcy obiektów, pamiątek powstańczych – wśród których jest opaska powstańcza dowódcy powstania gen. Antoniego Chruściela „Montera”. Jest też kaplica błogosławionego bohaterskiego kapelana na Powiślu ks. Józefa Stanka. W Parku Wolności otaczającym Muzeum Powstania Warszawskiego wznosi się Mur Pamięci, który uwiecznia imiona i nazwiska poległych Powstańców Warszawskich. Muzeum Powstało dzięki wydatnej pomocy prof. Lecha Kaczyńskiego, wówczas prezydenta m.st. Warszawy, a następnie prezydenta RP.

W Otwocku odsłonięto „Opaskę Powstańczą” – pomnik na Skwerze im. Szarych Szere-

gów, przy którym odbywają się uroczystości patriotyczne. W Józefowie odsłonięto pomnik „Łączniczki” Powstania Warszawskiego.

W wielu miejscowościach nazwano place, ulice im. Powstańców Warszawskich.

Piękna legenda bohaterskich dziewcząt i chłopców najliczniejszych w powstaniu jest dobrze pielęgnowana przez wież pokoleń.

„Dzień ten jest historycznie piękny – rocznica Powstania Warszawskiego. Dzień ten jest nie tylko piękny, ale też historycznie bardzo ważny, bo kiedy wybiła godzina „W”, poderwali się warszawiacy do zbrojnej walki o należną narodowi wolność”

Kardynał Henryk Gulbinowicz

„Powstanie ujawniło jedność polityczną i moralną narodu. (...) Warszawa stała się warownym obozem, w którym cała ludność walczy i żyje jak jedna rodzina, poświęcając wszystko dla zdobycia wolności. Ten wielki sukces moralno-polityczny jest dalszym dowodem naszej tężyzny, żywotności i dojrzałości, na których budować będziemy wspólnie naszą lepszą przyszłość”

Tadeusz Żenczykowski

Komenda Główna Armii Krajowej

„Nie pytajcie powstańców Warszawy, o co się bili na sierpniowych i wrześniowych barykadach 1944 r.

Takie pytanie byłoby rzuconą im w twarz obelgą”

Norman Davies

Janusz Komorowski



Świder jest czysty

Pod koniec lipca Urząd Miasta w Otwoku otrzymał informację dotyczącą czystości wody w rzece Świder. Badanie zostało wykonane przez Wojewódzką Stację Sanitarно-Epidemiologiczną w Warszawie w dniach 17-19 lipca 2014 roku. Sprawozdanie z badań próbki wody wykazało, iż stan wody w rzece Świder nie wzbudza żadnych zastrzeżeń.

Wyniki okazały się bardzo dobre. Na najwyższą dopuszczalną zawartość enterokoków (paciorkowców kałowych) w 100 ml wody, czyli 400 jtk (jednostka miary) – zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 8 kwietnia 2011 roku – w Świdrze odnotowano 240 jtk, natomiast na najwyższą dopuszczalną zawartość bakterii *Escherichia coli* w 100 ml wody, czyli 1000 NPL (jm), w Świdrze odnotowano tylko 194.

Zatem mieszkańcy Otwocka i wszyscy chcący zażywać kąpieli w Świdrze mogą być pewni, iż nie ma przeciwwskazań do korzystania z wodnego relaksu.

Świder Skim Fest V

Piąte otwarte mistrzostwa w ślizgu deską na płytkiej wodzie za nami. W czterech kategoriach w szranki o tytuł najlepszego skimboardzisty stanęło 45 zawodników. Zwyciężył gość z Holandii – Adrien Raza.

Już piąty raz rzeka Świder stała się miejscem zmagania dla polskich skimboardzistów. W tym roku po raz pierwszy w zawodach wziął udział gość z Holandii. Coraz popularniejszy skimboarding to dyscyplina sportowa polegająca na ślizganiu się po bardzo płytkiej wodzie na cienkiej desce - wykonując przy tym skoki i pokonując ustawione przeszkody.

W piątej edycji Otwartych Mistrzostw Skimboardowych – Świder Skim Fest V, rozegranych 5 lipca na Świdrze, przy Otwockiej Plaży Miejskiej, nieopodal dawnego mostu kolejki wąskotorowej, wzięło udział 45 zawodników. Z roku na rok powiększa się grono amatorów, próbujących swych sił na „skimie”. Podczas zawodów zorganizowano szkółkę dla wszystkich zainteresowanych tym sportem.

Przez cały dzień mistrzostw tłumy otwoczan obserwowały ewolucje wykonywane na rozstawionych w wodzie przeszkodach przez startujących w kategoriach: „Pro”, „Dziewczyny”, „Amator” i „Junior”.

Świder Skim Fest zorganizowany został przez Stowarzyszenie „Kocham Józefów”, a wydarzenie zostało dofinansowane ze środków budżetu Miasta Otwocka.



BIG JUMP, czyli wielki skok do Świdra

13 lipca br., w niedzielne upalne popołudnie na Otwockiej Plaży Miejskiej przy ul. Turystycznej Stowarzyszenie „Chodź nad Świder” przy wsparciu Miasta Otwocka już po raz drugi zorganizowało imprezę pod hasłem „BIG JUMP”. Niemal wszyscy zebrani plażowicze w jednym czasie – o godzinie 15.00 – wskoczyli do Świdra.

Stowarzyszenie „Chodź nad Świder” oficjalnie działa od kwietnia 2014 roku, ale jego początki jako grupy nieformalnej sięgają lutego 2013 roku. Idea zawiązania stowarzyszenia, które byłoby polem do działania dla miłośników lokalnej historii i dziedzictwa, tworzyła się stopniowo. Można przewrotnie powiedzieć, że inicjatywa „Chodź nad Świder” narodziła się z sentymentu do Świdra, ale nad Wisłą. Trzy dziewczyny – Agnieszka, Ewa i Paulina spotkały się na studiach w Instytucie Etnologii i Antropologii Kulturowej UW. Wszystko zaczęło się od pomysłu, aby połączyć etnograficzne wykształcenie z zamiłowaniem do okolic Otwocka. Rozpoczęły projekt badawczy wśród mieszkańców drewnianych domów linii otwockiej – Świdermajerów, który trwa do dziś.

Rzeka Świder stanowi obok architektury drewnianej jeden z najistotniejszych elementów lokalnej tożsamości, dlatego od samego początku była ona obecna w działaniach i pomysłach grupy. Dziewczyny z „Chodź nad Świder” o swoich początkach mówią tak: „Przy okazji organizacji imprezy plenarowej w ramach Festiwalu Świdermajer założyłyśmy stronę na portalu społecznościowym Facebook o nazwie, którą zapamiętałyśmy z wakacji nad rzeką, kiedy w upalne popołudnia zewsząd słychać było hasło „ej, chodź nad Świder” i... zaczęło się. Pomysł odkopywania i upubliczniania starych zdjęć z nad rzeki tak spodobał się mieszkańcom nadświdrzańskich miejscowości, że zaczęli polecać stronę znajomym i przysyłali swoje fotografie. W krótkim czasie wirtualne archiwum się powiększyło, strona zyskała sporą liczbę stałych odwiedzających, a my powoli i nieśmiało zaczęłyśmy dochodzić do wniosku, że może warto tę skumulowaną pozytywną lokalną energię przekuć w realne działania zmierzające do przywrócenia chociaż ducha dawnej świetności Otwocka i okolic. A zatem, żeby tak się stało, najpierw musi odżyć Świder. Zapomniany, aż prosił się, żeby znów

spojrzeć na niego łaskawym wzrokiem, docenić i wypromować na nowo jako wspaniałe miejsce na (nie tylko letni) wypoczynek.”

Im bardziej doceniamy skarb, jaki mamy, tym bardziej o niego dbamy – z takiego założenia wychodzą przedstawiciele dziś już stowarzyszenia „Chodź nad Świder”.

Idea reaktywacji życia nad rzeką stała się zaraźliwa, a grono miłośników Świdra zaczęło się powiększać. Po dwóch miesiącach do grupy dołączył lokalny aktywista, dusza człowiek – Piotr Kostrzewa, a od kwietnia 2014 roku początkowo nieformalna grupa liczy 15 członków i nosi dumne miano stowarzyszenia.

Szczęśliwie stało się tak, że w tym samym okresie również inne grupy, organizacje i instytucje państwowe postanowiły pochylić się nad losem Świdra. Wspólnymi siłami można zdziałać więcej, a dowodem na to była zorganizowana, wraz z Urzędem Miasta Otwocka, już po raz drugi nad Świdrem akcja Big Jump, czyli ogólnoeuropejska inicjatywa na rzecz czystości rzek.

Big Jump odbywa się co roku i polega na tym, że tego samego dnia, o tej samej godzinie (w tym roku był to 13 lipca godz. 15) ludzie w całej Europie wchodzą do najbliższej sobie wody, aby zmanifestować troskę o nią. Koordynatorem tego przedsięwzięcia w Polsce jest Klub Gaja.

Klub Gaja jest też organizatorem konkursu „Rzeka Roku”, w którego finale w tym roku znalazł się nasz Świder. Wszystko rozstrzygnie się poprzez głosowanie internetowe. Formularz głosowania będzie można znaleźć na stronie www.zaadoptujrzke.pl od 1 do 30 września. Już dziś zachęcamy do głosowania na Świder w konkursie, a także śledzenia i przyłączania się do działań „Chodź nad Świder” i innych świdermaniaków!

Stowarzyszenie „Chodź nad Świder”



Siatkarskie mistrzostwa nad Świdrem

W weekend 19–20 lipca 2014 roku boisko na Otwockiej Plaży Miejskiej posłużyło do zmagania uczestników V Mistrzostw Otwocka w Siatkówce Plażowej. Do rywalizacji stanęło 20 dwuosobowych drużyn. Główne nagrody zdobyły zespoły z Warszawy oraz Nowego Dworu Mazowieckiego.

Już po raz piąty Miasto Otwock zorganizowało Mistrzostwa Otwocka w Piłce Plażowej. Po raz drugi miejscem zmagania było boisko zlokalizowane na Otwockiej Plaży Miejskiej nad Świdrem.

W pierwszym dniu, w sobotę, grało osiem dwuosobowych drużyn męskich. Zwyciężył warszawski duet Sebastian Dryński i Paweł Zackiewicz, drugie miejsce zajęli Michał Słyk z Otwocka i Paweł Kilijański z Warki, a trzecie Paweł Szczepaniak i Patryk Bujniak z Warszawy.

W niedzielę odbyła się druga część mistrzostw. Tym razem w szranki stanęły pary damsko-męskie. Wygrali Joanna Karosiewicz i Bartłomiej Kujawski z Nowego Dworu Mazowieckiego, drugie miejsce zajęli Michał Słyk z Otwocka i Paulina Osica także z Nowego Dworu Mazowieckiego, trzecie natomiast Małgorzata Sadlakowska i Błażej Ryczek z Warszawy.

Nagrody rzeczowe oraz pieniężne wręczył Prezydent Miasta Otwocka Zbigniew Szczepaniak wraz z przedstawicielami Wydziału Kultury, Sportu i Turystyki Urzędu Miasta Otwocka.





Pod piracką banderą

Na Otwockiej Plaży Miejskiej nawet najmłodszy nie mogą narzekać na nudę.

W sobotę, 19 lipca br., Klub „Smok” działający w strukturach Otwockiego Centrum Kultury zaprosił wszystkie dzieci do zabawy w piratów. W cieniu drzew dzieci mogły zbudować piracki statek z materiałów dostępnych na plaży. Po pasowaniu, podczas którego każdy z dzieciaków stał się prawdziwym piratem, zaaranżowano morską bitwę. Na zakończenie małych piratów pochłonęło poszukiwanie skarbów. Kto wie jakie kosztowności mogą kryć się w nadświdrzańskim piasku? W trakcie działań animacyjnych maluchy zdobywały nagrody.



Impreza pod chmurką

W Otwocku, podczas wakacji, dzieci nie mogą narzekać na nudę. W ramach akcji „Lato w mieście” Otwockie Centrum Kultury zorganizowało dla maluchów imprezę plenerową.

Ponad 300 dzieci zebrało się 10 lipca w Parku Miejskim i przez trzy godziny bez wytchnienia bawiło na świeżym powietrzu. Czterech animatorów w bajecznie kolorowych strojach, z uśmiechem na ustach przenosiło dzieci w świat tężowej krainy oraz do kąciaka malucha. Dzieciom został również przedstawiony pracuś Bob. Podczas imprezy otwockie pociechy brały udział w licznych konkursach i zabawach, po których zdobywały cenne nagrody. Na terenie parku dostępne były nieodpłatnie dmuchane zabawki do skakania i zjeżdżania. Dla kreatywnych i pomysłowych maluchów przygotowano również kąciak z balonowymi zwierzątkami.



Otwock

19 sierpnia
1942

72. rocznica zagłady otwockich Żydów

**marsz pamięci i modlitwy
wtorek, 19 sierpnia 2014 r., godz. 19.00
na bocznicy kolejowej w Otwocku**

